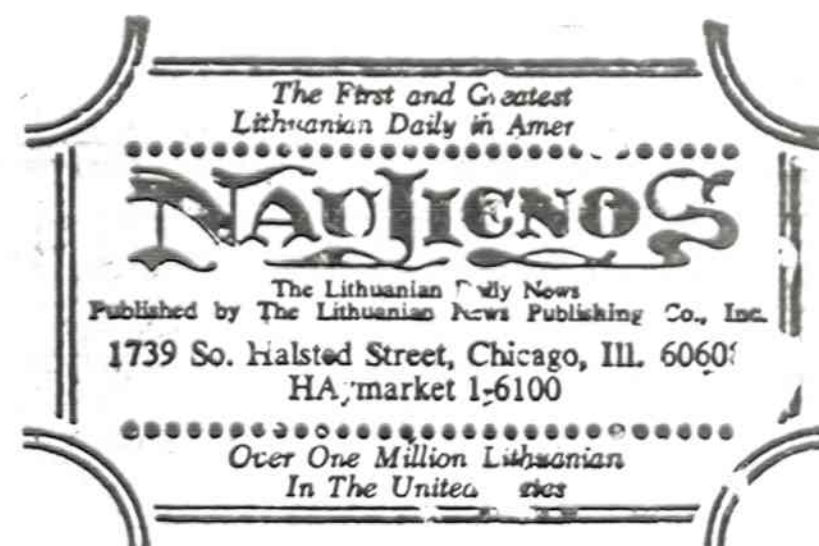




NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS



VOL. LXXIII

Price 25c

Chicago ILL. — šeštadienis

Saturday, July 26, 1986

Nr. 36

HASAN, PERES APTARĖ TAIKOS REIKALUS

VLIKAS KVIEČIA DALYVAUTI DEMONSTRACIJOSE VIENOJE IR LONDONE

Š. m. lapkričio mėn. Vlikas organizuoja išvyką į Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo konferencijos plenumo posėdžių atidarymą Vienoje, o vėliau į VLIKo seimą Londone.

Galutina kelionės programa: Lapkričio 1 d. iš New Yorko (JFK) išvykstama į Muencheną. (Viešbutis: "Atrium", viena diena). Lapkričio 2 d. išvykstama iš Muencheno į Vieną autobusu, (viešbutis: "Hungaria", 4 dienos). Lapkričio 4 d. 12 v. p. Laisvės demonstracijos šv. Stepono aikštėje, Vienoje. Lapkričio 5-3 d. pagal dalyvių pasirinkimą ekskursijos į įvairias vietas.

Lapkričio 7-9 d. VLIKo seimas: Lapkričio 7 d. penktadienis — susipažinimo vakaras Lietuvių Namuose; lapkričio 8 d. — šeštadienis — VLIKo seimas (Hofel Russell). Lapkričio 9 d. sekmadienis — iškilmingas pamaldas lietuvių bažnyčioje, vėliau banketas Lietuvių Sodyboje. Lapkričio 10 d. iš Londono grįžtama į JAV-es.

Išvykos kaina \$1.195 vienam asmeniui (dviese kambaryje). Kelionės brangsta, visos kelionės išlaidos pakilo \$100. Kad užtikrintų \$1.195 sumą prašoma registruoti galimą grėšimą. (Vienam asmeniui vykstant — pridedama \$250 — "single supplement"). Ši kaina apima visas išlaidas. Susidariusi grupei norinčių vykti ir grįžti iš Čikagos, prie numatytos sumos primokama \$66 asmeniui. Registruotis ne vėliau rugsėjo 1 d.

Dėl informacijos kreiptis į VLIKo, Eltos įstaigą, 1611 Connecticut Ave., N. Y., Suite 2, Washington, D. C. 20009, tel. — 202-687-1980. Arba išvykos vadovą dr. J. Stuką, 234 Sunlit Dr., Watchung, N. J. 07060, tel. — 201-753-5636.

DEL JAV IR SOV. SĄJUNGOS PASITARIMO RYGĖJE

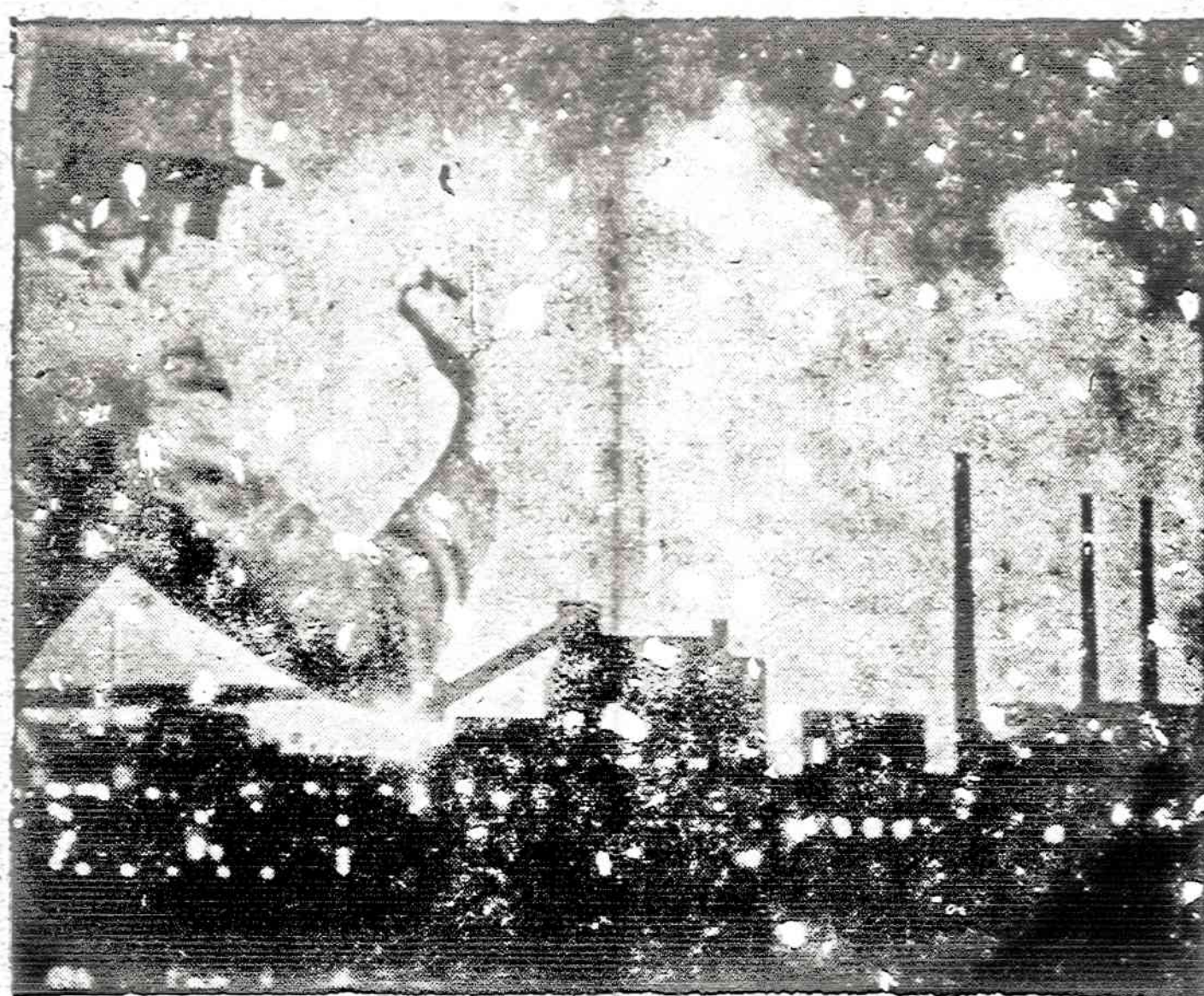
Rygoje rugsėjo mėnesį stambūs JAV ir Sovietų Sąjungos delegacijos turės pasitarimus. Juose be kitų dalyvaus delegatai iš Valstybės departamento, Gynybos departamento, o Baltųjų Rūmų atstovas Jack Matlock vadovaus amerikiečių delegacijai.

Patyrę apie tai Amerikos Lietuvių Tarybos vardu pirm. Teodoras Blinstrubas ir kun. J. Prunskis raštu kreipėsi į Valstybės departamento sekretorių George P. Shultz, į Gynybos sekretorių Caspar W. Weinberger bei į ministrą Jack Matlock, primindami reikalingą pakeisti pasitarimų vietą, nes jų pravedimas okupuotoje teritorijoje gali kelti su- daryti išpūdį, jog Amerika pradeda svyruoti dėl okupacijos nepripažinimo.

Jei vietos pakeisti nebūtų galima, Amerikos Lietuvių Taryba paprašė, kad prieš pasitarimus būtų padarytas pareiškimas, jog šie pasitarimai nekeičia JAV politikos nepripažinti Pabaltijo kraštų inkorporavimo. Be to, ALT išryškino reikalą, kad tuose pasitarimuose būtų keliamas Pabaltijo valstybių nepriklausomybės reikalas. Pabaltijo kraštuose turi būti gerbiama žmogaus teisės, saugoma religinė laisvė, būtų palengvinta teisė emigruoti ir sukurta išskirtas seimas ir kt.

NAUJI INTERNAI PABALTIEČIŲ KOMITETE
TIEČIU — KOMITETE
Šios vasaros darbui Jungtinių Pabaltiečių Komitete Vašingtone interne, Amerikos Lietuvių Tarybos priėmė Rūta V. Genytė, dr. Jono Genio, ALT atstovo Vašingtone, dukterį. Ji yra mokslo įėjusi vyšk. Walsh ir Reginos aukštesnėsiose mokyklose. Maryland universitete. Ji dirbs speak against Soviet oppression, o "Chicago Tribune" — laisvą apie OSI.

— Ženevoj Amerikos ir sovietų atstovai du kartus posėdžiavo dėl atomo ginklų kontrolės.



Gery darbininkai paskelbė streiką

THOMAS O'NEILL SIŪLO IMTIS PRIEMONIŲ PRIEŠ NARKOTIKUS

Jis pataria demokratams susitarti su respublikonais ir prarasti labai griežtą įstatymą

WASHINGTON, D. C. — Atstovų rūmų pirmininkas O' Neill, nekreipdamas dėmesio į Londono vyksiančias įvairias vestuves, patarė respublikonų atstovams dėl griežto įstatymo prieš narkotikų vartojimą.

Iki šio mėto paskutiniai įstatymai buvo palaidi. Gydytojai išrašydavo receptus, kam reikia ir nebereikia, bet svarbiausia, kad valstybės narkotikus vežė į Ameriką visokiais keliais.

O' Neill apskaičiavo, kad nuo rugsėjo 10 dienos įstatymas galėtų būti apšvarstytas, priimtas ir pasirašytas. Kongrese yra eilė problemų, kurios nesistumia pirmyn. Jeigu pavyktų susitarti dėl narkotikų kontrolės įstatymo, tai tada galime laukti, kad mokesčiai, karo įėjų ir kiti įstatymai pasistumtų pirmyn.

PATARĖ SUDARYTI KOMITETUS

Thomas O' Neill toliau nieko neatidėliodamas, paskyrė demokratų partijos narius į narkotikų komitetą. Pareiškė, kad paskirti jie bendradarbiaus su respublikonais. Jeigu respublikonai priims Thomas O' Neill pasiūlymą, tai kongresas galės prarasti vieną kitą karštą svarbų įstatymą.

Senatė reikalauja truputį kitoki. Ten daugumą turi respublikonai. Sen. Robert Dole pareiškė, kad pačiame senatėje nėra tokių didelių kliūčių Senatė reikalauja ne-

KALENDORĖLIS



Liepos 26dn. — Ona, Meilė, Gluosnis.

Saulė teka — 5:38, leidžiasi — 8:15.

Šiltnesis, šutrus, gali palyti.

VALO BOLIVIJĄ NUO KOKAJINO

TRINIDAD, Bolivija. — Grupė Amerikos karių įskūrė šio miestelio pakraštyje apsidėję žemių maišais, o viduryje įstaisė helikopteriams nusileisti. Į amerikiečių užtvaną atvyksta Bolivijos narkotikų specialistai. Jie pakyla helikoteriais ir išskrenda į įvairias puses, kur kokajinas auginamas ir gaminamas.

Trinidad meras labai nepatenkintas, atsiradusiais amerikiečiais, nes dabar Trinidadas gau- sėja kokajino pardavinėjimo miestu. Santa Cruz Cocha bomba ir kiti miestai pagausėjo kokajino pardavinėjimais, o dabar amerikiečiai priskvėrė ir mažą Trinidadą prie kokajininkų. Meras norėtų, kad amerikiečiai greičiau išvažiuotų iš Trinidado ir išvežtų policininkus, kurie labai gerai žino, kur saugojamas ir perkaujamas kokajinas.

NELEGALUS SOVIETŲ SPECIALISTŲ BANDYMAS

MASKVA, Rus. — Sovietų politinis biuras, norėdamas išaiškinti visam pasauliui kokį nelegalų bandymą sovietų specialistai norėjo prarasti Černobilės reaktoriuje.

Sovietų valdžia pasikvietė Gerasimovą, kuris praradė nelegalų bandymą ir užkrėtė visą pasaulį nuodingomis dujomis. Inž. Gerasimovas aiškino specialistams, kad jis norėjo nu- statyti, kaip ilgai skeldomas atomas dar gamina elektros srovę po to, kai reaktorius užgesinamas.

Inž. Gerasimovas spaudos atstovams pasakė, kad Černobilės reaktorių dar gamino elektros energija nuo 40 iki 45 minučių. Tasso atstovai užkordavę inž. Gerasimovo pranešimą, tuojau paskelbė radio ir televizijos bangomis. Kada Gerasimovas pasiklausė savo kalbos, tai tuojau pašoko ir pasakė, kad paskelbtas melas. Jis pasakė, kad reaktorių dar gamino elektros nuo 40 iki 45 sekundžių, o ne minučių.

Tas ginčas tarp inž. Gerasimovo ir Tasso atstovų sukėlė dar didesnę konfuziją, negu buvo anksčiau. Veikiantis reaktorių suskaldė atoma, kuris pagamina didelį karštį, o vanduo virsta labai karštais garais ir gamina elektrą. Jeigu Černobilės reaktorių gamino elektrą 45 minutes po to, kai buvo uždarvintas, tai reiškia, kad jis nebuvo uždarytas, gamino karštus garus, o šie gamino elektrą.

Konfuzija turėjo būti visoje sovietų valstybėje, prižiūrejusioje elektros gamybą pramonės ir švietimo reikais. Sovietų valdžia nenorėjo leisti amerikiečiams spe-

MAROKO KARALIUS, IZRAELIO PREMJE- RAS APTARĖ ARTIMŲJŲ RYTŲ TAIKOS GOLIMYBES

Šiems pasitarimams iniciatyvos ėmėsi JAV prezidentas Ronaldas Reaganas

IFRANAS, Marokas. — Maroko karalius Hasanas Antrasis ir Izraelio premjeras Simonas Peres šiandien Rafate ir Izraelyje paskelbė, kad jiedu buvo susitikę Maroke, Ifrano mieste, kur dvi dienas tarėsi apie taikos galimybes Artimuose Rytuose. Abu pasitarimo dalyviai tvirtina, kad jokio susitarimo neįvyko, bet buvo tikrai aiškinamos taikos galimy- bės.

Iš Washingtono ateinančios ži- nios tvirtina, kad Izraelio premje- ro Peres ir Maroko karalius Hasano Antrojo pasitarimai būvę naudingi. Kaip Maroko, taip Iz- raelio atsakingi pareigūnai panei- gė šias Washingtono žinias, nes joms nėra pagrindo.

Sirijos vyriausybė patarė ara- bams nutraukti visus ryšius su Maroko karalium Hasanu Ant- ruoju ir Maroko vyriausybe, nes jis esąs arabų reikalų išdavikas. Maroko karalius paneigia Sirijos diktatoriaus nekalavimus, ne- Ifrane nepasiekta joks susitari- mas.

Teisybė, kad iniciatyvos šiam pasitarimui ėmėsi prezidentas Reaganas, — jis norėjo, kad į Wa- shingtoną atvyktų karalius Hasa- nas antrasis ir Izraelio premje- ras ar kitas pareigūnas Maroko karalius aiškintų, kad jis visai ne- sirėgia važiuoti į Ameriką, jeigu prezidentas nori, kad pirmie- ji pasitarimai vyktų Washingto- ne ar net Baltuose Rūmuose.

Jeigu Washingtonas nori, kad įvyktų pasitarimai tarp Maroko ir Izraelio, tai pirmieji pasitari- mai privalo vykti Maroke. Pasita- rimai, pagal Valstybės departa- mento pageidavimą turėjo įvykti praėjusią savaitę, bet šio Maroko karaliaus sąlygos, dvie- jų dienų pasitarimas įvyko tik- tai šią savaitę.

Maroko karalius Izraelio atž- už \$850 milijonų.

— Pepsi Co susitarė su Fried- ju dienų pasitarimas įvyko tik- pirkti Fried Chicken korporaciją

Maroko karalius Izraelio atž- už \$850 milijonų.

vilgiu pasisakydavo prieš karą su Izraeliu, bet tuo pačiu metu jis patarė arabams nesirašyti jokios taikos sutarties su Izraeliu. To- kia buvo jo pozicija paskutiniams metams. Ji nesikeičia ir dabar.

Bet Maroko karalius įžiūri, kad Izraelio premjerui Peres taikos klausimas labai svarbus. Spalio mėnesį premjeras Peres Izraelio vyriausybę privalės priversti de- šiniam Iankui Samirui. Darbi- ūiam svarbų, kad jie ėmės ini- ciatyvos Artimųjų Rytų reikalu. Arabai neturi jokio pagrindo įtarti Maroko karaliaus pozicijos keitimą.

PASODINO ĮLEKTUVŲ ĖJUSI Į HONG KONGĄ

HONG KONGAS, Kinija. — Buvęs NYT Pekine biuro vėdejas John F. Burns nustebo, kai lėk- tuvo pareigūnai leido jam išlipti ir skristi kur tiktai jis nori. Jis nustebo, kai jį pasakė, kad jis išsiųstas iš Kinijos už šnipinėjimą. Jam buvo perskaityti keli sakiniai iš oficialaus Kinijos vy- riausybės pareiškimo.

— Kaip aš galėjau šnipinėti. Pekino vakaruose, kada aš ta sri- timi važiuavau motociklu.

Kažkas uždėjo ranką ant savo burnos, o Burns suprato, kad jis daugiau tuo reikulu nekaltėtų. Jeigu būtų šnekėjęs, tai Kinijos pareigūnai būtų turėję atsiiepti. Jie pranešė, kad nenorėjo Burns traukti teisman už važiuojimą į Kinijos apsaugos sritį, bet jeigu jis kalbės, tai pradės ir jie.

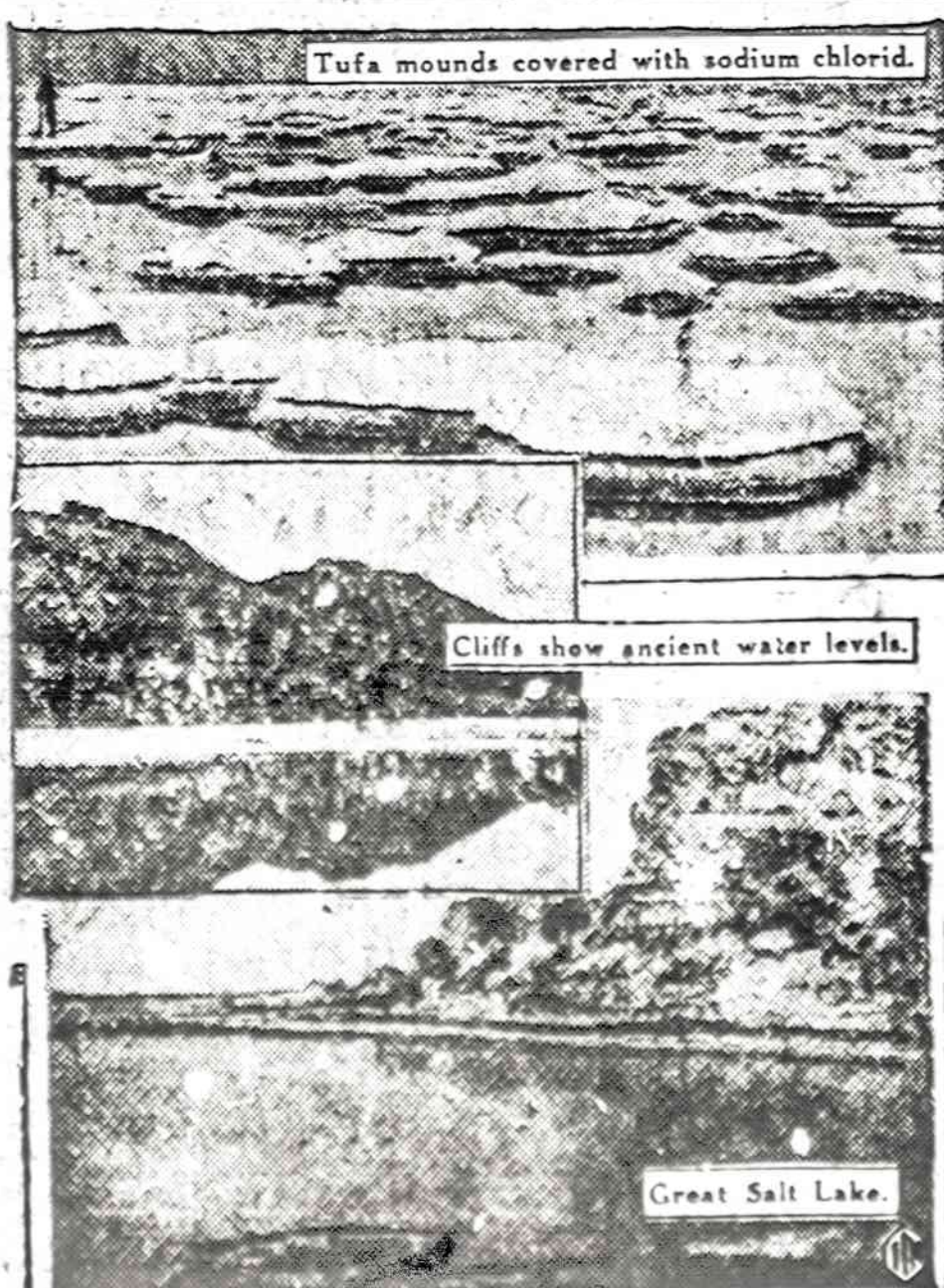
Britai suprato, jog tai buvo rimtas Kiniečių įspėjimas. Burns blogais keliais buvo įvažiuavęs 1.000 mylių į apsaugos zoną.

— Pepsi Co susitarė su Fried- ju dienų pasitarimas įvyko tik- pirkti Fried Chicken korporaciją



George Bush

Viceprezidentas George Bush ipareigotas rūpintis užsienio santykiais



Marmonų vad. Brigham Young 1847 m. pasiekė Lake Salt slėnį ir nutarė ten apsigyventi

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN NEWS

Published Wednesday and Saturday

by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.

1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608 Telephone 421-4104

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS, USPS #7494000

Postmaster: Send address changes to Naujienos

1739 So. Halsted St., Chicago, IL 60608

As of January 1, 1980

Subscription Rates:

Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per 6 months, \$12.00 per 3 months. In other USA localities \$49.00 per year, \$27.00 per 6 months, \$12.00 per 3 months. Canada \$45.00 per year, \$24.00 per 6 months, \$12.00 per 3 months. Other countries \$48.00 per year.

25 cents per copy

Nuo sausio pirmos dienos

draugystės kainos:

Chicago ir priemiestiuose:

metams \$45.00
pusių metų \$24.00
tris mėnesiams \$12.00

viename mėnesiui \$5.00

Kitose JAV vietose:

metams \$49.00
pusių metų \$27.00
tris mėnesiams \$12.00

viename mėnesiui \$5.00

NAUJIENŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Seštadieniais — iki 12 val.

metams \$40.00
pusių metų \$22.00
tris mėnesiams \$12.00
viename mėnesiui \$4.00

Kanadoje:

metams \$45.00
pusių metų \$24.00

Užsieniuose:

metams \$48.00
pusių metų \$26.00

Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608. Telef. 421-6100.

P pinigų reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

POVILAS DARGIS SUSTIPRINO SUSIVIENIJIMĄ LIETUVIŲ AMERIKOJE

(Tęsinys)

Prisilaikydamas SLA Konstitucijos ir įstatų šaukė Pildomosios Tarybos suvažiavimus.

Nors įeinu kaip ex-officio į visas SLA Pildomosios Tarybos darbo komisijas, ypatingai buvau išrinktas dalyvauti šių komisijų svarstybose ir darbuotėje. Tautos ir kultūros reikaluose, investicijų, nuosavybių ir Vajaus.

Salia posėdžių, reikalui esant, sušaukdavau paistarus su valdybos nariais. Pvz., po ALTo suvažiavimo, 1982 m. spalio 31 d., toks pasitarimas įvyko Chicagoje. Reikalui esant, sušaukdavau ir Vajaus bei Investicijų komisijų posėdžius, kaip antai: 1983 m. vasario 25–26; 1983 m. balandžio 24; 1984 m. vasario 24 — kovo 1 d.; 1984 m. rugsėjo 7 — 10; 1985 m. vasario 24 d. Vajaus ir Investavimo klausimus laiku itin svarbiausiais SLA gerovės klestėjimui.

Per paskutinius ketverius metus nemažai skubių klausimų buvo išspręsta telefoniniais pasikalbėjimais su Pildomosios Tarybos nariais bei su Pastovųjų SLA komisijų nariais, susirašinėjimais ir net krivulės keliu.

Susirašinėjimui stengiantis išlikti, kaip fraternalei, pašalpinei ir demokratinėi institucijai, yra būtina parodyti savo gyvumą per kuopų susirinkimus ir apskričių suvažiavimus.

Kiek laikas ir sąlygos leido, mielai dalyvavau Pittsburgho apylinkių kuopų susirinkimuose ir pobūviuose. Kai kilo gyvas reikalas, lankiausi ir tolimesnių vietovių apylinkių vietovių susirinkimuose. Pvz., 1983 m. rugpjūčio 27 ir 28 d. dalyvavau posėdžiuose su SLA St. Catherine's, Ont., Kanadoje, 289 kuopa ir Hamilton, Ont., 72 kuopos valdybos nariais Kanadoje. Čia apta-



SLA Prezidentas

Povilas P. Dargis,

rėmė Kanados SLA narių ypatingas problemas, daug laiko paskyrėm SLA šimtmetiniam Vajui.

1984 m. rugpjūčio 12 d. Pittsburghe dalyvavau SLA veikėjų pasitarime, 1984 m. rugsėjo 10 d. New Yorko centre, po investicijų komisijos posėdžio, dalyvavau New Yorko ir New Jersey kuopų veikėjų konferencijoje.

Susivienijimui narių vajai yra gyvybinis kausimas. Mūsų organizacijos gerovė pareina ne vien nuo jos tautinių, kultūrinių ir kitų darbų, o daugiausia nuo narių skaičiaus, kitaip sakant, nuo SLA augimo. Žmonės, nariai yra tikras Susivienijimo kapitalas, ne skatinkai, auksiniai, bonai ir vertybinių popierių. Kokia būtų ironija, jei senelių trūsą ir sunkiai sukauptą SLA turtą ignoruotų tų pačių senelių anūkai-anūkės! Bet kartais taip atrodo, jog vaikaičiai ir provaikaičiai žiūrį pro pirštus į mūsų atsiekimus, į visam pasaulyje seniausią, ir patriotiškąją ir pašalpinę instituciją.

Jau daug metų, be paliovos kartoju ir kartosiu tą šventą teisybę: Pats pagrindinis mūsų organizacijos turtas yra Susivienijimo nariai! Tik narių gausumo dėka Susivienijimas buvo sukaupęs turtą, taip pat ir moralinį kapitalą.

Bendrai kalbant, ko gi dar reikia kad SLA turėtų metinį narių prieauglį? Labai paprasto dalyko—mažo, mažičio noro kiekvienam jau esančiam nariui pakalbinti bičiulį, draugą, pažįstamą, o ypač savo šeimos narius įstoti į SLA!

Susivienijimas Lietuvių Amerikoje nuo pat jo įsikūrimo statė, kaip vieną iš savo pagrindinių tikslų, Lietuvos nepriklausomą, laisvą ir demokratinę valstybę. Tokie SLA veikėjai, kaip dr. Jonas Šliūpas, kun. A. Bur-

ba, kun. Ant. Miliūkas, kun. Jonas Žilius-Zilinskas, Bronius Balutis, Fortūnatas Bagočius, dr. Pijus Grigaitis, dr. St. Biežis, adv. Nadas Rastenis, žurnalistas K. Karpus, Ant. Ols, Mika Vaidyla, J. Balčiūnas, K. V. Račkauskas ir daugelis kitų mūsų veikėjų paaukojo savo laiką, sveikatą ir turtą šiai kilniai vizijai.

1940 m. birželio mėn. sovietams okupavus Lietuvą, mūsų Susivienijimas buvo tarp pirmųjų reaguoti protesto laiškais į Washingtoną prieš Sovietų Rusijos agresiją.

Tad nenuostabu, kad Susivienijimas yra Amerikos Lietuvių Tarybos — Alto — kūrinys... Su pasigerejimu galiu viešai pareikšti, kad SLA per pastaruosius 46-rius metus liko ištikimas Lietuvos nepriklausomybės idealui ir lojaliai palaikė ALTą visose jo pastangose atgauti Lietuvai nepriklausomybę. Mums kitaip pasielgti būtų steigėjų siekimų išdavimas.

Nuo praeito SLA Seimo ALTo direktorių suvažiavimuose Susivienijimą pastoviai atstovavo: Povilas P. Dargis, Aleksandras J. Chaplikas ir Euphrosine Mikužiūtė. Man tenka taip pat eiti ALTo centro valdybos vicepirmininko pareigas ir laiks nuo laiko prisiejo ATLo suvažiavimuose — konferencijose pirmininkauti.

Šią progą noriu priminti, jog SLA centre New Yorke yra nusistovėjusi tradicija Vasario 16-ąją dieną sukviešti New Yorko ir New Jersey kuopų veikėjus, Lietuvos generalinį konsulą Antaną Šimutį, išilnesnius visuomenininkus paminėti Lietuvos Nepriklausomybės šventę SLA centre. Man tenka garbė tuose minėjimuose dalyvauti ir matyti, kaip elegantiškai šeiminkavo SLA sekretorė Genevieve Meiliūnas, tikinant SLA 99 moterų kuopos naresms.

Kaip Susivienijimo prezidentas, atstovauja organizacijai, santykiuojant su kitomis lietuviškomis organizacijomis bei su Amerikos federalinės ir valstijų valdžią bei visuomenės sluoksnių atstovais. Kadangi tar-nyba ar susidariusios aplinkybės man neleidavo visuomet asmeniškai konferencijose ir kongresuose dalyvauti, tai bent raštu, SLA vardu, tokių konferencijų rengėjus pasveikindavau...

Kaip žinia, šalia pareigų Amerikos Lietuvių Tarybos centro valdyboje, dar einu Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros C. V. vicepirmininko pareigas. Šios organizacijos visuomet buvo Susivienijimui draugiškos. Jų narių tarpe yra nemaža ir SLA žmonių.

Jau per 50 metų vadovaudamas Pittsburgho lietuvių radijo valandėlei su žmona Gertrūda, nepraleidžiamė progos išgarsinti Susivienijimą klausytojams; programos klauso: West Virginija, vakarų Pensilvanijos ir Ohio valstijų lietuviai.

SLA raštinėje su sekretore Genevieve Meiliūnas sutarėm, kad spausdinti "Seimo Darbų Knygą" ir drauge peržiūrėjome knygoje spausdinamus raportus. Su Pildomosios Tarybos nariais aptarėm ir paruošėm seimo darbotvarkę ir eiga.

Mūsų draugų, ar tai būtų lietuvių ar kitataučių patarimų dėka, pastebėjau, kad mūsų šimtmetis Susivienijimas turi gerą vardą ir reputaciją...

Švėsdamas savo šimtmetį, SLA tikrai šiame krašte įsipilietino. Savo darbais, pašalpomis ir atgarsiu Amerikos lietuviams neša garbę.

Šio seimo rengimo komisijai Chicagoje reiškiu giliai ir nuoširdžią padėką. Tikiu, kad seimo delegatai ir svečiai pajus chicagiečių nuoširdumą ir vaišingumą, kurių (Nukelta į 6-tą psl.)

Pavergtoji Lietuvoj

Mirė A. Liobytė - Paškevičienė

Aldona Liobytė - Paškevičienė rašytoja ir dramų aktorė, mirė 1985 m. rugsėjo 1 dieną. Ji buvo gimusi 1915 m. Vilniuje. Baigė Vytauto Didžiojo gimnaziją Vilniuje ir VDU Kaune. Dirbo Vilniaus dramos teatre aktorė ir nuo 1950 pradėjo rašyti kaip vaikų literatūros rašytoja. Jos kūrinių "Kupriukas muzikantas" ir kiti buvo pastatyti dramos teatruose. Parašė vertinimų straipsnių apie Vilniaus kraštą, to praėjį ir Lietuvos kultūros veikėjus.

Vertingas Dokumentas

1985 m. rudenį Rytų Vokietijos baltistas profesorius G. Dominas Vakarų Berlyno "Prūsijos kultūros archyve" surado dokumentą, vertingai papildantį visus ligšiolinius Liudviko Rėkos gyvenimo ir kūrybos tyrinėjimus. Tai išsamus asmeninės bibliotekos aprašas, atskleidžiantis K. Donelaičio "Metų" pirmojo leidėjo interesus, ieškojimų ir darbų kryptį. Dokumentas datuotas 1841 metų gegužės 24 dieną.

Moterų Krepšinio Turnyras

Kaune TSRS pirmosios lygos moterų krepšinio čempionato pajėgiausių šešių komandų turnyro pirmąjį susitikimą Kauno "Bangos" komanda laimėjo prieš Leningrado "Volna" kolektyvą 73:49. Sausio 16 d. kaunietės žaidė Tarybų USK ir nugalėjo 81:79.

J. Vienožinskio Kūrybos Paroda

Pažymint Justino Vienožinskio gimimo 100-ias metines, Lietuvos dailės muziejyje surengta jo kūrybos paroda. Buvo bandoma apžvelgti jo visą kūrybinį palikimą, kuris nėra gausus: ruošiant kiek galima išsamesnį dailininko kūrybos katalogą, surasta 250 tapybos darbų, raizinių ir piešinių. J. Vienožinskio kūrinių išblaskyti įvairių respublikos muziejų, kultūros įstaigų, privačiuose dailės rinkiniuose.

Po Pirmojo pasaulinio karo J. Vienožinskis įsijungė į Lietuvos kultūrinį gyvenimą kaip organizatorius. Jo iniciatyva 1922 m. įkurta Kauno meno mokykla.

Brandžiausias J. Vienožinskio peizažai: Bobų vasara, — 1926, Lietuviška sodyba, 1927, Medžiūnų ežero fone, Salų ežero smėlėta pakrantė, Lietinga diena, Sode — visi 1928 m.

— Dr. Jonas Lahanauškas, baigęs Čikagos gydytojų kolegiją ir atlikęs dvidešimt metų interną darbą Roslii Presbiterian Memorial ligoninėje, stėjo dirbti šv. Kryžiaus ligoninėje kaulų ir kremzlių nusinėšimo darbe.

HENRI PERRUHOT

GOGENO GYVENIMAS

Vertė Vytautas Kauneckas

ANTROJI DALIS

LIESASIS VILKAS

(1885 — 1891)

I

TABOGA

(Tęsinys)

P. atidavė Gogeno žinion gana erdvią dirbtuvę, kurią jis turi buvusiuose dvaro rūmuose. Ležaveno vietoje, miškuotoje aukšumoje anapus bažnyčios. Gogenas dabar dažnai ten pasuka, susitrupindamas kelią, takučių tarp aptrupėjusių akmenų sienų ir paparčių. Dirbtuvė, apšviesta džiuliu langu, apaugusi kaštonais ir tuopomis. Graži liepų alėja veda prie vieškelio. Gogenas dirba čia tykumoje.

Rugsėjis... Spalis... "Dienos slenka viena po kitos taip vienodai, kad vel negaliu tau papasakoti nieko, ko tu jau nežinotum." Šištensis metų dailei. Dekoruoamas keraminių vazų su britaniska scena, įs į "sintetina" — personažų, medžių ir debesų figūras tapo nedidelėm lygių spalvų dėmėm ir gūžėjai apibūžia, paryškina auk-

su jų kontūrus.

(Ši vaza dabar priklauso Briuselio Meno ir istorijos muziejui. Jos reikšmę Gogenas meninėje raidoje iškėlė Merete Bodelsen savo knygoje The missing Link in Gauguin's Cloisonism ("Trūkstantioji grandis Gogeno klauzonizme").

Maždaug tuo pačiu laiku jis atlieka aliejumi drobę, kuri ženklina aiškia pažangą jo pasitinkame kely: jis pavaizdavo joje profiliu Šarlį Lavallį. — atvykusį paskui jį į Paryžių. — žvelgiantį pro pensę į vaisius, padėtus ant stalo šalia puodynės. Dar niekad Gogenas nebuvo taip toli pasinešęs sintezės kryptimi. Jo paveikslas kuriam jis panaudojo asimetrinį komponavimo būdą, taip mėgstamą Edgardo Dega (drobės krašte Lavalio veidas perkirstas vertikaliai pusiau), daro didelį dekoratyvinį efektą. Edgarui Dega (arba Polui Sezanui: šito natiurmorto vaisiai grynai sezoniski, tvirti), Gogenas dabar daug artimesnis, negu Kamiliui Pisaro.

Jis, beje, nuolat bendrauja su Dega, kuris užvedinėja pas jį, arba jiedu susitinka "Nuvel Aten" kavinėje. Savo vaidus Diepe praejusią vasarą abu užmiršo. Tarp kitko, jiedviem vėl suartėti būtų užtekę jau to, kad vienas ir antras maždaug tejaucia pagarbos divizionizmui. — Buvusioji impresionistų grupė dabar pasidalūsi į beveik priešiškas stovyklas. Gogenas, kurio pres-tizas paūgėjo ir — kuris žino, kad jo klausomasi,

nesiliauja puldinėti kategorišku tonu "taškuotojus".

Pisaro šėlsta ant jo. "Reikia pripažinti, — konstatuoja jis su apmaudu, — kad Gogenas galų gale įgijo didelę įtaką. Tai iš tikrųjų sunkaus ir nuopelningo darbo rezultatas... Sektantinėje dailėje? Žinoma! Ei tu, biržininke!"

"Biržininkas" kartais pietauja tik kas trečią dieną. Brakmonas tebesistengia jam padėti, paima keletą jo drobių parodyti mėgėjams, tačiau nieko nepesha. Gogeno landžiojimas pas pavelsių pirklius irgi neduoda jokių vaisių. "Paklausk Šufenerkį, kokia dailininkų nuomonė apie mano tapybą, — rašo jis Metai. — ir vis tiek nieko."

Gogeno sveikata ne per geriausia. Sloga, greit susikomplicavusi tonsilių uždegimu, atveda tapytoją į ligoninę. Jis išbūna joje 27 dienas. Dvidešimt septynias dienas, kurios yra kaip ir "stabtelėjimas", bet karščiūojančiam Gogenui sukasi galvoje juodžiausios mintys.

"Gal tu manai, kad naktimis ligoninėje man būdavo linksma galvoti apie tai, kokia vienvė mane supa! — barasi jis ant Metos. — Mano širdyje prisikaupė tiek tulžies, kad jei tu dabar atvyktumei (noričiau pabūti su Kloviu porą valandų), tai tikrai, manau, tavęs neprimčiau arba primčiau tik su piktmu. Tu turi namų židinių ir beveik užtikrintą kasdieninį juodos duonos

kepala — turėk juos ir brangink. Tai rojus, palyginti su..."

Išėjus iš ligoninės, jam nebuvo kitos išeities, kaip įkeisti lombardą savo daiktus ir grįžti pas Šaple lipdyti vazų, kurių niekas nepageidauja.

"Aš pažinau didžiausią vargą... — rašė vėliau Gogenas sąsiuvinyje — skirtingame savo dukteriai Alinai. — Tai niekis arba beveik niekis. Su tuo apsipranti ir, turėdamas valios, galų gale iš to juokiesi. Tik baisu, kad tas tau kliudo dirbti, vystyti savo protinius sugebėjimus... Tiesa, užtat kančios stimuliuoja genialumą. Betgi nereikia jų per daug, šiaip jos tave žudo... Būdamas labai išdidus, aš pagaliau gavau daug energijos, o kad turėčiau valios, įtemdavau valią.

Šalta. Sninga. Kartais Monmartro gatvėse sutinki Gogeną drauge su neaukštu, kresnu vyriškiu, lieso veido, apžėlusiu rusva barzda, kuris apsisiautęs ožkenos kailinukais, su trušine kepure ant galvos, eina šalia jo susijaudinęs, mostaguodamas rankomis.

(Bus daugiau)

PATS SKAITYK IR KITUS PARAGINK SKAITYTI DIENRAŠTĮ "NAUJIENOS"

← Naujienos, Chicago, Saturday, July 26, 1986

H. VILIAUS

VAKARŲ VĖJAI

Modernios poezijos knyga. Kaina 5 dol. Minkšti viršeliai. Pasiųsime poeziją, kai atsiųsime patingus tokiu adresu:

Naujienos, 1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community Hospital
Medicinos direktorius

1934 S. Mannheim Rd., Westchester, IL
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis
ir kas antrą sešadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

TEL. 233-8553

Service 461-8200, Page 06058

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS
3921 West 183rd Street
Valandos pagal susitarimą

Dr. ALG. KAVALIŪNAS

Vidaus ir kraujo ligos, Nechirurginis venų išsiplėtimo hemoroidų gydymas.

5540 S. PULASKI RD.
Chicago, IL 60629
Tel.: 585-2802

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akininius ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLIES IR PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 West 63rd Street
Valandos: antradi. 1-4 popiet, ketvirtadi. 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880,
Kasdienio telefonas: 448-5545

Florida

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo takų chirurgija.

5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių statumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 ar 376-5996

PERKRAUSTYMAI

MOVING

Laidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
Prizminis Master Charge
ir VISA kortelės.
R. ŠERANAS. Tel. 925-8043

SOPHIE BARCUS

RADIOJŲ ŠEIMOS VALANDOS
Seštadieniais ir sekmadieniais
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Stoties WOPA - 1490 AM
transliuojamos iš mūsų studijos
Marquette Parke.

Vedėja — Aldona Daukus

7159 So. Maplewood Ave.
Chicago, IL 60629
Telef. 778-1543

HEART DISEASE



"Lietuvos Aidai"

KAZĖ BRAZDZIONYTĖ
Programos vedėja

Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 8:30 val. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties,
banga 1450 AM.

6955 So. Campbell,
Chicago, Illinois 60629
Telef. 778-5374

Elektroniniai Ryšiminkai

Pirmosios respublikoje kompiuterio valdomos vietinės automatinės telefono stotys pradėjo veikti Vilkiškių ir Druskininkuose. Šios stotys pagamintos Ryto Vokietijoje.

Siemet bus paleista elektroninės skaičiavimo mašinos valdoma telefono stotis Šiauliuose.

Kinorama

Tradicinė jaunųjų kino žiūrovų šventė kinorama "Jaunystė" siemet surengta Skuodo rajone. Buvo rodomi patys naujesni Lietuvos kino studijos filmai: Seičikėliai, Elektroninė senelė, Nakties paklydėliai. Didelį susidomėjimą sukėlė režisieriaus R. Šilino dokumentinė juosta "Raudas".



CAREERS WITH A FUTURE
U. S. Army and
U. S. Air Force

Nuo 1914 metų

MIDLAND FEDERAL SAVINGS aptarnauja taupymo ir namų paskolų reikalus visos mūsų apylinkės. Dėkojame Jums už mūsų parodytą pasitikėjimą. Mes norėtum būti Jums naudingi ir ateityje.

Sąskaitos apdraustos iki \$100,000.

2657 W. 69th STREET
Chicago, IL 60629
Tel. 925-7400

8929 SO. HARLEM AVE.
Bridgeview, IL 60455
Tel. 598-9400

MIDLAND
FEDERAL
SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION
4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO, IL 60632
PHONE 254-4470

Cheracol D

FOR COUGHS
THERE'S NOTHING
STRONGER WITHOUT A
PRESCRIPTION!



Jurgis Savickas

Janina Narūnė

JURGIS SAVICKAS

(Tęsinys)

Norėdami išvengti visokių kelionės netikėtumų ir klūčių, jie nusprendė laikytis arčiau gamtos, atokiau nuo žmonių, nereikalingų įtarinėjimų, apklausimų ir pan.

Kad nepzelti plaukais, jaunikaičiai sustodavo prie kūdros ar ežerėlio ir, panaudodami vandens paviršių lyg veidrodį, nusisukdavo barždas ir ūsus.

Štai pasidėję maišą su laimėtais dievukais, jiedu ramiai rūsėsi atlikti savo tualetą.

Nuotykis prie kūdros. Tik, staugia, lyg iš žemės išdygo du pie-
menys, kitame kūdros krašte.

— O ką jūs čia išdarinėjate, a? — klausia vienas paugėsnis bernaitis.

— Ką jie ten terboj turi? smalsavo ir kitas, nukreipęs žvilgsnį į gulintį maišą.

Kad vaikai nesuprastų, Petras kreipėsi į Jurgį pranciškiškai, įspėdamas, jog piemenys gali juos iškusti ūkininkams dėl surankiotų dievukų: juk tai jų šventybė!

Jurgis tik mairtelėję Petrai ir čia pat labai rimtai pasakė pie-
menims:

— Mes esame pranciškai iš Paryžiaus. Kai mums patinka tokie vaikai, kaip jūs, tai juos pasigau-
name ir vežame į Paryžių.

Sulig tais žodžiais vaikai pasi-
leido bėgti. Bematant jie išnyko, lyg ju čia nebūtų buvę. Smalsuo-
jai buvo įtikinti, jog du neblogai

apsirengę, dailūs pranciškai ne-
suprantama kalba kalbasi, vaikus
gaudo ir vežasi kur... Taigi, nuc-
tokių žmonių tik bėk kuo to-
liausia!

Smagiai nusijuokė mūsų "pran-
ciškai", džiaugėsi, greit atsikratę
smalsių piemenų. Pabaigę savo
tualetą jie nužingsniavo toliau
Sventosios Zemaitijos takais ir
vieškeliais.

Labai pavargo kojos... Ansisėdę
ant akmenų, jie tarėsi kal reikė-
tų kelionę jau baigti, juo labiau,
kad ir batai buvo lėkė, kaip ir, be
padų... o ir našta nebuvo leng-
va. Tad, pernakoje ūkininke
klojime, asrėlei auštant, anksti
rytą pavargėliai patraukė namų
linkui.

Gerokai nudėgę, saulės ir vėjo
nugairinti, su nuotraukomis ir
laimėtais dievukais (kurie lėkė
savo vietos šiaulių etnografini-
me muziejuje), giedra nuotaika
grįžo ekskursantai į Puziniškį.

Vėl Puziniškyje. Čia juos visi
džiaugsmingai sutiko, širdingai
sveikino. Džiaugėsi ir Petkevi-
čiūtė, apžiūrinedama originalius
liaudies meno kūrinius. Ji ragi-
no juodu aprašyti savo keliones
įspūdžius.

Puziniškis, kaip sakyta, buvo
vieta, kur tuo metu klestėjo lie-
tuvų kultūrinė veikla. Tenai pat

škilė ir gyvas reikalas pažinti
lietuvių kalbą. Kalbininkas ir
lietuvių rašytinės kalbos tėvas
prof. Jonas Jablonskis ruošė pir-
mąją lietuvių kalbos gramatiką,
kur buvo išleista J. Kriaušaičio
slapyvardžiu.

Mūsų kalbos turtingumu ir gro-
žiu gyvai domėjosi Jurgis Sa-
vickas, siekdamas savo tautos kal-
bą tobulai išmokti, juo labiau,
kad jis mokėsi gimnazijoje rusų
kalbą: mūsų gimtoji kalba buvo
uždrausta. Tik po didelės moks-
leivių pasipriešinimo buvo leista
tikyba dėstyti savąją kalbą. Tuo
laiku nebuvo kur mokytis lietu-
viškai skaityti ir rašyti. Tik slap-
tai grupėmis jaunieji mokėsi pri-
vačiuose namuose, statydami į
pavojų save ir buto šeiminin-
kus... Pakilusiu nuotaika, stu-
dentai ir moksleiviai talkininka-
vo kalbininkams. Jie vaikštinė-
davo po kaimus, užrašinėdami
vietovardžius, įvairias tarmes,
kaimiečių išsireikšimus. Pats pro-
fesorius Jablonskis mėgdavo kiek
vieną pasinaikusia proga pasu-
kinti kaimo žmones, išgirsti ori-
ginalią, gyvą liaudies kalbą.

Puziniškyje, beveičinių kal-
bos autoritetų aplinkoje Jurgis
S. ne tik savo kelionės įspūdžius
galėjo rašyti, bet turėjo galimybę
bės ir kalbos mokslą tobulinti,
matydamas kasdien rašytoją
Gabrielę Perkevičiūtę.

Bet artėjo mokslo metų laikas,
kuris šukė jaunuolius ruošti į
kelionę dabar jau tolimą: į Ru-
sijos didmiesčius.

JURGIS MASKVOJE

Rudenį Jurgis išvažiavo į Mas-
kvą, o Petras į Petrapilį. Mask-
voje gyveno Jurgio Savickio dė-
dė, Ipolitas Barauskas, Sofijos
Barauskaitės - Savickienės, Jur-
gio motinos, tikras brolis. Jis tais
laikais prieškariniais laikais bu-
vo turtingas (vėliau nepriklauso
moje Lietuvoje jis buvo Kauno
notaru).

Anot P. Narutavičiaus, jis tu-
rėjo didelį liuksučių butą, ku-
riame Jurgis gavo kambarį su ap-
tarnavimu ir puikiai maistu. Lai-
ningai apsigyvenęs pas savo dė-
dę, jis buvo vienas geriausių Mas-
kvos gimnazijos auklėtinių aštu-
toje — paskutinėje klasėje. De-
dė Ipolitas Barauskas ne vien sa-
vo gimnazijų buvo ištiesęs pa-
galbos ranką.

(Bus daugiau)

Televizija ilgainiui gal pasiro-
dys ir naudinga dalyku. Ji išmo-
kins žmones atydziau klausyti,
o mažiau kalbėti patiems.

WATCH Your self

• TO TRUST IN YOUR FELLOW MAN IS A NOBLE VIRTUE... EXCEPT WHEN HE'S DRIVING. NEVER TAKE ANOTHER DRIVER'S ACTIONS FOR GRANTED. SOONER OR LATER HE MAY DO THE UNEXPECTED!



THE ODDS ARE AGAINST THE IRATE DRIVER WHO TRIES TO GET EVEN ON THE HIGHWAY.

HOW DO SEAT BELTS HELP TO PROTECT YOU IN AN AUTO ACCIDENT? ACCORDING TO THE INSTITUTE FOR SAFER LIVING, AMERICAN MUTUAL LIABILITY INSURANCE COMPANY THEY TEND TO RESTRAIN THE BODY FROM BLOWS AGAINST PARTS OF THE CAR, LESSEN THE DANGER OF BEING THROWN OUT OF THE CAR, AND INCREASE SURVIVAL CHANCES.

GORDON

Funeral Home and Cremation Service

Charles Stasukaitis
FD. LE.
(312) 226-1344

1729 S. Halsted St.
Chicago, IL 60608
24 Hour Service

EUDEIKIS

GAIDAS - DAIMID

SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ISTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 - 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523 0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYCIOS
AIKSTES AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue
Cicero, IL 60650
Tel.: 652-5245

IRIŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO ŠERMENTINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:
JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikštės automobiliams pastatyti

STEPONAS C. LACK ir SŪNUS

LACKAWICZ

Laidotuvių Direktoriai

2424 West 69th Street — Tel. RE 7-1213
11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois
Tel. 974-4410

VASAITIS-BUTKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

1440 South 50th Avenue
Cicero, Illinois
Telefonas — 652-1003

MODERNI MOZAIKA IR MAGARYCIOS

Dėsto šio skyriaus redaktoriai

ŪSAI IR BARZDA BUVO VYRISKUMO PAŽIMYS

Žmonijos istorijoje ilgus amžius ūsai ir barzda buvo vyriškų veido papuošalas, vyriškumo pažymys. Senovės badynėje ūsų bei barzdos skutimas buvo laikomas nusidėjimu; veidą skato tik vėgė. Iki Aleksandro Didžiojo joks graikas karys barzdos nesukuto, tik šis karo vadas įsakė savo kariams nusikusti barzdas, kad, priešai negalėtų jų už barzdų tampyti.

Persai, Asirijos vyrai ne tik užleisdavo ilgą barzdą, bet jas ir gražiai prižiūrėdavo bei dažydavo. Egiptiečiai, tiesa, barzdas skutdavo ir žaltį joms leisdavo tik reikšdami gedulą. Senovės žydai buvo barzdočiai. Musulmonų tikybos išpažintojai daugumoje visada buvo puošula barzda pasipuošę. Ir mūsų dainose sakoma "lietėviai barzdočiai" ir savus Lietuvos didžiuosius kunigaikščius irgi vaizduojames su ilgesnėmis ar trumpesnėmis barzdom.

Viduramžių germanai nusiskutę žmogų laikydavo vergu, o laisvas jų tarpe žmogus papuošdavo savo veidą stambiais ūsais ir plačia barzda.

Skutimosi madą Europoje pirmieji įskiepijo prancūzai. Buvo laikotarpis, kai Anglijoje ir Prancūzijoje užželdinę barzdą turėjo mokėti valdžiai nemenką mokesį. Rusų imperatorius Petras I prievartos keliu privertė bajorus nusiskusti. Nenusiskutę tušę išdėdė mokesį pabaudą, atsižvelgiant į barzdos ilgumą. Juo didesnė buvo barzda, tuo didesnis buvo ir mokeskis.

Nuo 18 šimtmečio barzdos ir ūsai vis dažniau jau nebepuošė vyrų veidų. Nors dar šio šimtmečio pradžios vyrai negalėdavo savęs išvaizduoti be ūsų. Ir jokiai merginai nebuvo malonu tekėti vyrą bučiuoti.

Geriau Būti

— Ar aš galu būti kunigu, kai užaugau? — paklausė Jonukas savo mamą.

— Žinoma, kad gali, Bet kodėl tu, Jonuk, tai klaus? Ar tai patinka bažnyčiai?

— Nei tai patinka, nei ka. Bet jei jau reikės visa gyvenimą eiti bažnyčioje, tai aš noriu, kad geriau būtų balti, negu būti visa lieta baramam.

Intelektuali Pasnėkė

— Koks skirtumas tarp kolegijos ir nervų ligoninės? — klausė vienas.

— Labai didelis skirtumas, — atsakė antrasis. — Norint išlikti nervų ligoninėje, joje esantis turi patodėti kitiems pažangą.

Mieste

Vairuotoja, kuris važiuoja vienu eismo gatve priešinga nurodytai kryptiai, sustabdo policininkas:

— Ar jūs žinot, kur jūs važiuojate šia kryptimi?

— Nežinau, bet manau, kad tu būsi pavėlavęs; mat, visi tu važiuoja atgal...

Priežastis

Teisėjas: — Tris sykius buvai įkalęs nakties metu į tą pačią drabužių krautuvę.

Kaltinamasis: — Taip, ponas teisėjau, bet pavogiau tik vieną kartą. Tai buvo suklebė mano žmonai. Kitus du kartus turėjau mainyti, nes jai nepatiko.

Sulaužyta Koją

Vienas pilietis, gyvenęs atodėris jį buvo mažai rodyti, jis

Pasidare Tikrai Negerai

I užėgė skubiai įbėga uždusęs vyras ir kreipiasi į stovintį už baro:

Jis išgeria, vėl sunkiai kvėpuoja ir vėl sako:

— Dar vieną, nes būs negerai!.. Už baro stovintis jam pripila dar vieną ir, pagaliau, klausia:

— Kas tamstai negerai gali būti?...

Svečias pakelia taurelę, pažiūri į ją ir išgeria. Po to sako:

— Ne man bus negerai, bet tamstai. Nes aš neturiu kuo užsimokėti.

Paguoda

— Pone, — sako tarnaitė savo šeimininkui, — vėl atėjo tas žmogus su sąskaita.

— Pasakyk jam, kad aš išėjau į turtingo žmogaus laidotuves, kur gausiu palikimą. Jis su ta sąskaita jau kelintą kartą ateina, tai jam tikrai jau reikia kokios nors paguodos.

Receptas

Gydytojas:

— Gerbiamoji, jūsų vyrui reikia absoliutaus poilsio. Ir jokio dervinimosi.

— Viskas aišku. O man reikia naujo apsiausto.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Amžina Atilij Valerijono Simkai iš švenčionių jį iškvietė Leonardas Gogiel būtų iki šios dienos buvęs LA redakcijos kolegijos narys, jeigu p. Simkai nebūtų jo pirmą dieną pažinęs ir iš redakcijos tarybos išspausčius. Išspausčius buvo mandagiai. Noreia jį pasiūsti į naują organizuojamą ir plačiai garbinamą Market Parko gyvybę, bet redaktorius visą reikalą suprato ir savo duris laukia užare. Neleido ne žingsnio per slenkstį peržengti.

— Tai kur jis dingio? — paklausė Maikis.

— Jis niekur nedingo, — atsakė Tėvas. Jis yra apsikūrus žmogus. Jis moka eilėraščius rašyti. Rašo ne vien lietuviškai, bet ir lenkiškai. Lenkiškai labai gerai moka. Jis suderino ne vien gaudynes, bet skiemenis ir kircius. Jam beveik lengviau lenkiškai eilėraščius parašyti, negu lietuviškai. Lenkiškai gražiau skamba. Jis negali užmesti durų už nugaros. Iki šio meto niekas jam durų neuždėjo, o dabar jis neužmiršo kirčio negali pritaikyti. Durų uždarymas ir veikti užkimsimas visą reikalą sugadino. Jo bendrakeleivis viską metė, grįžo pas lenkus ir išėjo į kunigus, o kai Gogiel grįžo pas lenkus, tai pasodino jį į "Panoramą". Tai pats rimčiausias lenkų žurnalas. Jeigu ne Jaruzelskis, tai jis pats būtų pasiūkęs Londone leidžiamą lenkišką "kultūrą", bet dabar pasirinko "Panoramą", kurį gau teisti jam grįžti į Vėnuą, o gal net ir į Švenčionėlius, — vis dar aiškino Tėvas.

— O kodėl jis norėtų grįžti į Lenkiją?

— Tai lietuviškos lenkiškos garbės klausimas. Tai spyras ant burnos užsėdėjimas. Kai užsėdėda spyra ant lūpų, tai gali grįžti, nes neprisijūžia, ko nereikia. Žinai, paleistas žodis nebręžta. Nei jį sugausi, nei jį sustabdysi. Jis sukinejas, kai štarukas, apie duobes urva.

— Ar jis su spyra vaikščioja?

— Ne, jam atsitiko nelaimė. Turėjo jam spyra užkalti ant lūpų, bet jis staigiai pasisuko ir spyra uždėjo iš kitos šnekamos pusės. Blogausia, kad Brighton parko lietuvių festivalyje fotografas tuojau nutraukė nuotrauką, o čia pat buvo kompiuteris, kuris į 6 sekundes atmuša šimtus nuotraukų. Į keičiuką minučių vienas festivalis stebėjosi naujai padarytu buvusio redaktoriaus paveikslu. Marketparko gyvybės redakcija planavo suliejuvusį švenčionių įdėti į savo žurnalą, bet nebuvo jokio reikalo. Kompiuteris taip greitai amušė lapą, kad skaidrė negali. Greitai, gerai ir švariai.

— Jeigu jau kompiuteris taip greitai ir švariai amušė lapą, tai "Senelių Balsa" gautu spausdinti kompiuteriu. Tai būtų pigu ir praktiška.

— Taip atrodo, bet neišina.

— aiškino toliau Tėvas. Reikia pardavinėti šėrus. Juos galima kompiuteriu atmušti. Juos reikia parduoti, kad būtų reikalingo pinigų. Visa nelaimė, kad "Senelių Balsa" šėrus niekas neperka. Išdiniškė prasarė, kad pinigų daugiau nebegrąžins. Būsimas redaktorius pareškė: "Senelių Balsa" greičiau išeis tuščias, negu leis bendradarbiams vartoti slapvvardes. Pasitaiko straipsnių, kad būtinai turi būti pasirašyti slapvvardžiu. Yra atsitikimų, kad be slapvvardžio negali, Bet kai jis pasakė, kad slapvvardžių nebus, tai lakraštis išeis baltas. Iki šio meto nieko neišėjo, bet dabar, kai šėrus jau niekas neperka, tai sudėti pinigai gali pastumti reikalą pirmyn.

— Tai kiek pinigų jau sudėta?

— Kaioje jau yra 32.541. Jeigu pinigų negrąžins, tai jau galima pradėti naudoti kompiuterį. Išdiniškė pranešus, kad kompiuteriu atmušim, tai šėrus daugiau nereikės. Reikalus gali nutiesti, tai seneliai sugrįš iš atostogų. Jie gali visą reikalą kitaip paveikti, — baigė Tėvas.

— Kaip? — tik dabar iš bažnyčios? Gal tu man pasakysi, kad pamaldos taip ilgai užtruko?..

— Žinoma, mano brangioji! Aš kaip tik pataikiau į 40 valandų pamaldas.



Sakoma, jog pirmutinė aptieka Lietuvoje buvo atidaryta 1596 metais. Gali būti ir taip. Eit žmonės naudojo nuo seniau, ju laik visokias žoleles ir šokėles kaip "vaistas" ir "aptiecas" buvo kiekvieno sodyboje.

O kairurie mano kaimynai, ar ir šiandien pasekmingai gydyti tiecjam devyneriom...

Cikagos universitetas įsteigė namokas, kaip išgyventi 100 metų laimingai. Įvairūs specialistai iškins apie sveikatos apsaugojimą, santykius su kitais žmonėmis ir geros nuotaikos palaikymą.

Demokratijos geriau paleidžia devynis kaltus, negu nubaudžia vieną nekaltą. Komunistai "proletarijate diktatūroje" sunaikina šimtą nekaltų, negu vieną kaltą paleidžia.

MEDITACIJOS PIRMADIENI

Iš karčiamos daina sruvena, Verkšlenanti "Good night Irene", Ir baisiai biedną kūną mano Kazinkur išspiria tolyn.

Ir griebia kažkoks keistas ūpas. Kur pasikart — nebežinau, O akyse vis dega lūpos, Dažytos šviesiai raudonai.

Ir eini avenue ir courtais, Ir kažką kalbant švelniai. O vis širdis saldi kaip tortas, Širdis šilta kap kaliniai.

Ir taip slenki, o tarti noris: Miela, čia gera ir ramu. Kol dar neišveže graborius, Storai ištepęs balzamu.

Eini pro krautuves ir kiną: Paveiksluos kaunas katina.

GAIVI VERSME

(Išsėny)

PETRAS JONAITIS — INTE- LIGENTAS PAKLYDELIS

Sofija Ivanauskaitė — Psi-
chologė, mokytoja, rašytoja, la-
pynininkė — Lazdynų Pelėda. Jos
gyvenimas buvo sunkus ir var-
gingas. Vyras buvo girtuoklis, ku-
ris išvažiavo į Ameriką, leškoda-
mas leimės. Laimes nerado, vė-
liau žuvo. Išvažiudamas, palik-
o Sofiją rūpintis vaikais, uždirb-
ti pragyvenimui.

Savo raštuose L. Pelėda vaiz-
davo dvarą ir dvarininkus labai
neigiamai. Jos tėvas buvo nuši-
gyvenęs dvarininkas, gyveno
vargingai.

"Klauda" yra L. Pelėdos pats
geriausias kūrinys. Ji mėgo ra-
šyti pirmuoju asmeniu. Apsa-
kos vyriausias veikėjas yra Pet-
ras Jonaitis. Petro tėvai išleido
savo pinigų jo išmokslinimui.
Ne tik jo tėvai išleido daug pi-
nigų, bet taip pat nukentėjo ir
seserys, nes jų kraitis nebuvo
tinkamai paruoštas. Tais laikais,
jei merginos neturėjo gero kra-
čio, negalėjo gauti ir turtingo vy-
ro. Petras svajojo, kad baigęs
mokslo atėmė tėvams ir seserims.
Bet taip neatsitiko. Gyven-
damas Rusijoje, pamilo rusaitę
ir ją vedė.

Po kurio laiko grįžo su žmona
į Lietuvą aplankyti tėvų. Pagal
lietuviškus papročius jaunuosius
sūnukus tėvai su tradicijomis.
Taip buvo su kitais ir Petras. Eu-
genijai mūsų tradicijos buvo tie-
siog juokingos. Kai tėvas laimi-
nė priklapusi sūnų, ji reikalavo,
kad Petras atneštų iš vežimo šu-
nukus. Eugenija ištiesė piršči-
nuotą ranką senkui Jonaitiui,
laukdamas pabūtiavimo. Tėvas
tuo jos elgesiu buvo užgautas.
Tėvai negalėjo suprasti, kaip jų
sūnus galėjo tokią žmoną išsi-
rinkti. Bet Petrai to ir akis ne-
pasakė.

Viešint Lietuvoje, Eugenija ga-
vo žinią, kad mirė jos dėdė. Abu
grįžo atgal į Rusiją. Sugrįžę su-
žinojo, kad visas turtas paliktas
ne Eugenijai, bet Petrui. Žmona
pareiškė, kad jie gyvens atski-
ruose butuose ir susitiks su ku-
nori. Ji važinėjo po bažnyčias, leido
pinigus, o sąskaitas mokėti liep-
davo vyrui. Petras niekad nepa-
sipriešino. Jis ir pats ištraukė
kartu lošimą. Vieną dieną žmona

paliko jam savo sugyventę duk-
terį, o pati pabėgo.

Petras grįžo su mergaite į Lie-
tuvą. Namuose jis prisidėjo prie
revoliucionierių ir dar įtraukė
senokus, kad remtų juos. Suži-
noję kazokai, suėdino jų sody-
bą, o tėvų išvėžė į Rusiją. Tuo
būdu, Petras Jonaitis ne tik sa-
vo gyvenimą sugadino, bet ir vi-
siems, kuriuos jis mylėjo atnešė
nelaimę.

Jaunystėje jis buvo pilnas
gražių planų: grįžti į tėviškę, pa-
dėti tėvams ir seserims, padėti
ūkinkams ir t. t. Vėdęs svetim-
tautę, užmiršo visus idealus. Li-
ko hevalis, nesistengdamas savo
gyvenimo pataisyti.

Rasa Dudėnaitė, 7 kl.

PETRO JONAITIS PADARY- TOS KLAIDOS

Petro pirmoji klaida buvo, kad
vedė rusaitę. Juos skyrė tautybė,
religija, gyvenimo būdas.

Antroji klaida buvo, kad jis už-
miršo Lietuvą, tėvus, seseris ir
kiek tėvai buvo atsizadėję dėl
jo. Jis užmiršo visus savo pa-
žadus. Būdamas dar studentas,
Petras mokė jaunimą skaityti ir
rašyti. Kai jis su žmona atvyko
į Lietuvą, jis priklausė kaimie-
čiams jų tamsumą. Taip, spauda
buvo atgauta, bet kas turėjo kai-
miečius mokytį skaityti ir rašyti,
pratinti skaityti laikraščius? Ar
tai nebuvo Petro pareiga?

Petras buvo silpnas žmogus.
Gavęs dėdės palikimą,
bent pusę turto galėjo skirti sa-
vo kraštui ar tėvams. Galėjo
šelpiti laikraščius ir knygų spaus-
dinimą, šelpiti išsikūrusius Rusijo-
je lietuviškas organizacijas, leis-
ti ir aukštąjį mokslą gabius, ne-
turtingus lietuvius. Jis net leido
žmonai surusinti jo pavardę į
Piote Jonicki.

Petro sesėrės taip pat daug
atsisakė, nes pinigai už parduo-
tus ūkio produktusėjo ne į jų
kraščio ruošimą, bet brilio pra-
gyvenimui. Be kraščio jos nega-
vo turtingų vyrų.

Atrodo, kad Petro gyvenimas
buvo tik klaidomis padengtas.

Andreja Kubliuskaitė, 7 kl.

(Bus daugiau)

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

LITERATURA. Lietuvių literatūros, meno ir mokslo
1984 m. metraštis. Jame yra vertingi, neįkainojami senesni, Viena-
krivės, Igno Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Joniko, V. Stankos
F. Ranko, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V.
Mellais straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir
M. K. Čiurlionio, M. Šileikio, V. Kairušio, A. Rukštelės ir A. Varn-
kūrybos paveikslais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$1.

DAIŲ SVETES LAUKUOSE, poetės, rašytojos ir tra-
dių šokio pirmūnės Juosės Valčiūnienės atsiminimai apie dainų
svetes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaityti ir nedainuojan-
čioms, gerinti autorės puikiai stiliumi ir surinktais duomenimis
bei užkuliais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

VIEŠIO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Antano Rūko apraš-
tas Juozo Adomaičio. Dėdės Serno gyvenimas. Tai ne sausa
gyvenimo bročių aprašymas, bet tikslu ir laisvą būties kiti
ratūrinė studija, suskirstyta skirmliais. Ta 203 puslapių knyga
parduodama tik už \$2.

LIETUVIAKASIS PAMARTIS, Henriko Tomo-Tamalaus
romanas parašytas studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalnia-
Labguvės apskrityje duomenimis. Aprašymas įdomus kiekvienam
lietuviui. Leidinyje iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodama
vitovardžių pavadinimų ir jų vertinimų ir vokiečių kalba. Kaina
saudingose 835 pusl. knygoje yra Rytprūšių žemėlapis. Kaina \$4.

KJ LAUMER LAMA, rašytojos Petronėlės Orinaitės ate-
minimai ir mintys apie samelės ir vietos neprik. Lietuvoje ir pū-
matistais bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius
bet kainuoja tik \$4.

JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, neapraš-
tas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik a-
fargio Jankins knygoje apie Juliano Janonio gyvenimą ir po-
siją. Dabar būtų ji galima pavadinti kovotoju už žmogaus teises.
Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$6.

SATYRINIS NOVELAS, M. Ročenko kėryba. 9. Vali-
terimas. 306 pusl. knygoje yra 66 satyrinių novelių. Kaina \$3.

Knygos gausios Naujienose, 1729 So. Halsted St., Chicago.
Be to, Lietuvių gaus, patalų kūrį parduodamas Naujienose.



M. ŠILEIKIS

SIUVEJAS

Socialinis draudimas ir aprūpinimas

Redaguoja PRANAS ŠULAS

Klausimus ir medžiagą siųsti: 4436 So. Washtenaw, Chicago, IL 60632

VI metal

Liepos 30, 1986, Nr. 9 (342)

NEI VIENAS ŽMOGUS NĖRA PER SENAS MOKYTIS

Mokslininkų stebėjimais moky-
tis niekad nėra pervelu, nes, kaip
gyvenimas parodo, vidutinio am-
žiaus ir senesnieji žmonės daž-
nai yra linkę geriau naujus daly-
kus išmokti — visvien ar tai lie-
čia koki nors amatą, ar kalbas, ar
šiaip ką nors naujo.

Universitetuose pastebėta, jog

nuo 30 iki 39 metų ir nuo 40 iki
49 metų studentų grupėse moks-
linė pažanga yra žymiai didesnė,
negu jaunesnio amžiaus studen-
tų tarpe. Vyresniojo amžiaus stu-
dentai pasirodė yra labiau tike-
tiniam darbu.

Kai pradėdama mokytis, kuri
Nors svetima kalba, tai 37-57 me-

tas turį mokiniui būna pažange-
ni, negu 14-18 metų jaunuoliai
arba 9-11 metų vaikai.

Jei tenka mokyti koki nors
amatą ar sporto įmądrybes, tai
suaugę iki 45 m. (ar net ir vyres-
ni) visai prilygsta septyniolik-
mečių ar devyniolikmečių suge-
bėjimams. Suaugusius labai len-
eva išmokti plaukti, čiuožti, mo-
dernius žaidimus, dviračių va-
žinėti, laivų bures tvarkyti ir
pan.

Suaugę žmonės ir vyresniojo
amžiaus mokiniai vėliau greičiau
supranta ir lengviau išmoksta.
O išmokę, jie jau nebeužmiršta,
nes viską grindžia gyvenimiškuo-
ju patyrimu.

Niekad nėra vėlu ko nors mo-
kytis. Ir nei vienas žmogus nėra
per senas, kaip nors naujo išmokti.

Tai patvirtina mokslininkai —
to klausimo tyrinėtojai.

IPROTIS YRA ANTROJI ŽMOGAUS PRIGIMTIS

Įprotis dažnai tampa antrąja
mūsų prigimtimi ir mums tikrai
būna sunku atprasti nuo veiksmų,
į kuriuos jau esame įpratę.
Žmonės, ką nors skaitydami,
žaidžius, suveda raides ir
žodžius į sakinius. Mechanikas
iš motoro veiksmo išvyk supranta
kur yra veikimo netobulumas.
Orkestro dirigentas tuoj atskiria
bet kokio instrumento neteisin-
gai griežiamą gaidą.

Įpročio galia padeda mums at-
likti veiksmą greit ir tiksliai, b-
ejoki onuovorgio.

Bet nuo kokių priprastinių
veiksmų galime atprasti pakeis-
dami tą veiksmą kuriuo norės
kitu. Nuo rūkymo žmogus gal-
tais atpranta, vieton cigarečių
laikydami burnoje saldainį. Pri-
pratę po pietų prisnūsti, vieton
to, eidami pasivaikščioti gali po
truputį nuo buvusio įpročio ir
gi atprasti.

Blogi įpročių galima visada at-
sisakyti. Lygiai mūsų valia gali
padėti įsigyti naudingus bei ge-
rus įpročius. Žmogus gali pasi-
duoti ir nusilenkti silpnybėms,
bet dar labiau privalo savyje iš-
augyti naudingus ir gražius į-
pročius.

JŪS KLAUSIATE, MES ATSAKOME

Gramm - Rudman - Hollings-
sumažina Medicare įmokas.

KL. Pasakykite kokias įmo-
kas Gramm - Rudman - Holling-
įstatymas Medicare apmažins?

J. A.

ATS. Visos Medicare įmokos
bus sumažintos 1 procentu už

patarnavimus, adiktus po š. m.
II. 28 ir prieš spalio 1 d.

KL. Pasakykite kaip atsi-
lieps tokis sumažinimas ligoni-
nėms sąryšy su Medicare ga-
vėjais (beneficariis)? P. K.

ATS. Pažymima, kad toks
sumažinimas neturės jokios
įtakos Medicare beneficariams,
kai jie gulės ligoninėse, vadina-
mos "skilled" senelių namų
se bei sveikatos agentūros
namuose (home health agen-
cies) ir kituose medicinos svei-
katos įstaigose.

P. S. Tuo reikatu žinr. AA-
RP Health Insurance News,
Spring, 1986.

Apie sąskaitų apmokėjimą

KL. Malonėkite pasakyti ar
visose taupymo kasose, bankuo-
se galima gauti nemokamai ap-
mokėti vad. "utilities" — sąskai-
tas, būtent už gazą, elektrą, re-
lefoną nemokamai? M. S. S.

ATS. Mūsų turimomis žinio-
mis tokias sąskaitas nemoka-
mai prima Midland savings,
Grundwald ir dar viena kita. Vi-
sos ktos už patarnavimą ima
po 25—50 centų.

Kur gauti daugiau informacijų
apie Soc. Sec. ir Medicare?

Apie Soc. Sec. ir Medicare ap-
draudą daugiau informacijų gali-
te gauti artimiausioje Soc.
Sec. įstaigoje.

Apie Medicare daugiau in-
formacijų ir patarnavimą gau-
site savo valstijos Welfare įsta-
gose.

MANA GUMOTI NEGALETA
NUSIZENGTI

Austrai o ypač Vienos gyven-
tojai, jau iš seno yra garsūs su-
vo nepaprastu mandagumu.

Ir kai vienas kitą paklaui-
sė Vienos mieste praeivio, kur
yra tokia ir tokia gatvė, paklaus-
tasis mandagiai nuėmė skrybėlę
ir dar mandagiau atsakė:

— Mano mielas pone, malonėk
tarnsta čiu tiesiai, tiesiai ir dar
tiesiai, o po to pasuk tamsta
kairę.

Abu pakėlė skrybėles, manda-
giai nusilenkė. Paklauses nuėjo
nurodyta linkme.

Stovėjęs prie namo ir rūkęs
cigarą kitas vienišas kreipiasi į
tą, kuris ką tik kitą tautiui nu-
rodė kelią.

— Tamsta gi klaidingai atpa-
sakojai, kur randasi čiu gatvė.
Jinai gi yra visa kitoje miesto
pusėje.

— Galimas dalykas. Atvirai pa-
sakius, tos gatvės pavadinimo aš
niekad gyvenime nesu girdėjęs.
Bet aš turėjau ką nors pasakyti,
nes priešingu atveju tas svetir-
šalis galės dar pamatyti, jog mes
— vieniečiai — esame nemanda-
gūs žmonės.

Viešbutyje

— Ir jai nebylėte, kad jūsų
svečiai gali išvykti, sąskaitos
neapmokėję?

— O ne. Visų pirma, mūsų
viešbučio dūrys visada būna už-
rakintas. Antra, prie durų visda-
da guli piktas šuo. O trečia prie-
žastis yra ta, kad pas mus sve-
čiai visuomet privavo užsimokėti
iš anksto.

Viename lietuviškam laikrašty-
je taip toks pagarsinimas:
— Persidūda smuika, kurį pa-
dariau iš savo galvos.

SUSIVIENIJIMAS LIETUVŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia Lietuvių tarptautinė
organizacija, lietuviams lietuviškai tarnaujanti jau per 57 metus.

SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbsti ir keliauja kurie tuo-
darbus dirba.

SLA — išmokėjo daugiau kaip ASTUONIŠ milijonus dolerių
apdraudų savo nariams.

SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis SLA nariams poilsa-
nariams patarnauja ir sveikatos patarnauja.

SLA — apdraudžia ir tarpininko apdraudžia. — Endowment
insurance, kuri yra naudinga jaunimui, mokytojams
aukštojo mokslo ir jų gyvenimo pradžiai.

SLA — vaikus apdraudžia pigia terminuota apdraudžia: \$1,000
\$1,000 apdraudimo suma mokoma tik \$5.00 mėnesiui.

SLA — kuopu yra visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės į savo apylinkės lietuvių tarybą.
Jie jums mielai pasakys, kaip prisijungti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centrai

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

307 W. 36th St., New York, N.Y. 10001

Tel. (212) 664-2210

INFLAMMATION

Bayer® relieves the major source of
arthritic pain Tylenol can't touch.
Tylenol works on minor arthritis pain,
but does nothing for inflammation.
Taken regularly, Bayer works on pain
and inflammation giving fast,
effective relief.

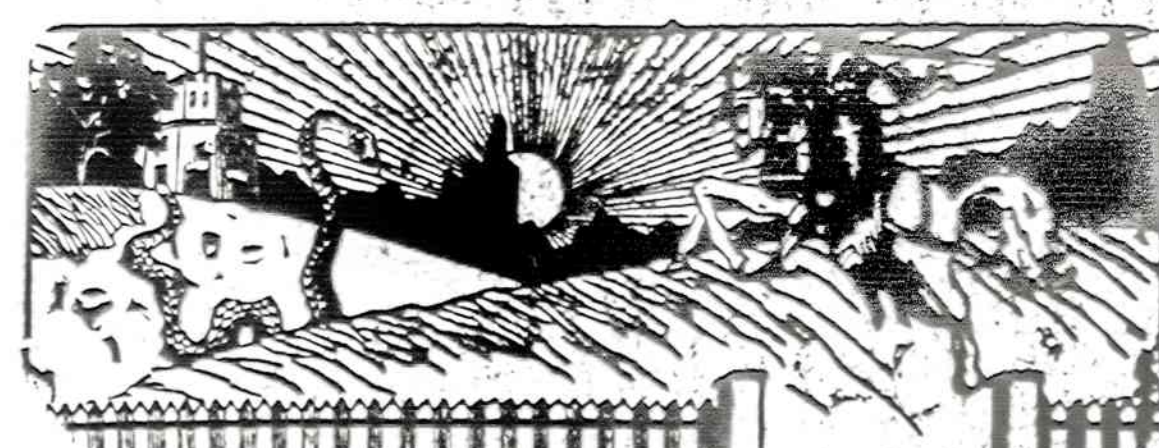


Bayer. The wonder drug that works wonders.
Read and follow label directions. If pain persists more than 10 days, consult a physician immediately.

NAUJIEŅOSE GALIMA GAUTI:

1. Dr. Kazio Griniaus, ATSIMINIMAI IR MINTYS,
II tomas \$10.00
2. Prof. Vaclovo Biržiškos, SENŲJŲ LIETUVIŠKŲ KNY-
GŲ ISTORIJA. I dalis 208 ps. \$6.00
II dalis, 229 ps. \$6.00
3. Miko Šileikio, LIUCIJA. proza. 178 ps. \$5.00
4. Janinos Narūnės, TRYS IR VIENA. Atsiminimai. 172 ps. \$5.00
5. Prof. P. Pakarklio, KRYŽIUOČIŲ VALSTYBES SAN-
TRAUKŲ BRUOŽAI. 176 ps. \$4.00
6. J. Vencklevas, S. DAUKANTO LIETUVIŠKA VEIKLA.
80 ps. \$2.00

NAUJIEŅOS, 1729 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60606 ska-
kita čekį ir pridėkite vieno dolerio parengtinimo išlaidoms.



Lina LIUDAS MIKSYS,
60 metų studijavęs, kaip

IS PRAEITIES UKANŲ
ATEINA LIETUVA.

parašė 700 puslapių knygą, kurią sudėję viską, kas bei kyla ir
bet kur, bet kuria kalba buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvius
ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunūnu ir prof. M.
Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė
lietuvių kalbą lietuviškas ištraukas, paruošė tikslius vertimus
ir parašė mums toliau studijuoti.

Kaina \$10. Kiek pavyksta, Raštas \$1.

NAUJIEŅOS
3. Halsted St., Chicago, Ill.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN NEWS

Published Wednesday and Saturday
by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.

1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608 Telephone 421-4198

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS, USPS 37494000

Postmaster: Send address changes to Naujienos

1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

As of January 1, 1986
Subscription Rates:
Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per
six months, \$12.00 per 3 months. In
other USA localities \$40.00 per year,
\$22.00 per six months, \$12.00 per
three months. Canada \$45.00 per year;
other countries \$48.00 per year.

25 cents per copy

Nuo sausio pirmos dienos
Dienraščio kainos:

Chicagoje ir priemiesčiuose:
metams \$45.00
pusiui metų \$24.00
trims mėnesiams \$15.00
vienam mėnesiui \$5.00
Kitose JAV vietose:

metams \$48.00
pusiui metų \$28.00
trims mėnesiams \$18.00
vienam mėnesiui \$6.00

NAUJINIŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienį,
nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Šeštadienį — iki 12 val.

O VIS TIK AMERIKA YRA LAISVAS KRAŠTAS

Prieš du šimtus dešimt metų, su dideliu džiaugsmu, Amerika paskebė Nepriklausomybę. Pagrindinės iškilmes vyko prieš dešimt metų. Prieš šimtą metų patatytos, o pasaroju laiku atnaujinta Laisvės statula. Prez. Reaganas, paspaudęs mygtuką, įžiebė jos rankoje aukštai iškeltą žiburį. — Laisvės simbolis, rodantis kelią, tiems, kurie iš įvairių kraštų atplaukė per plačius, audringus vandenius į šį kraštą.

Į šias iškilmes atvyko ir Prancūzijos prezidentas. Jas paminėjo ne vien amerikiečių, bet ir viso pasaulio spauda, televizija ir radijo. Tūkstančiai raketų sproginėjo virš Laisvės statulos ir vakaro tamsumoje pačiai sėjo spindinčias kibirkštis. Dalyvių širdyse "kėlė entuziazmą ir žadino pasididžiavimą Amerikos laisve.

Tik kaž kodėl Br. Nainiui tai nepatiko, nes raketų žybciojimas, kaip jis savo vedamajame rašo: "iki mirties gazdino šunis" (Draugas, liepos mėn. 11 d.).

Bet kas mus ypač stebina, kad Br. Nainys, šios šventės proga, savo vedamajame prirašė kaltinimų prez. Reaganui ir JAV vyriausybei. Jis rašo: "visos žinių perdavimo priemonės skelbia, kad čia atsiradęs žmogus yra laisvas daryti tai, ką jis tik nori. Jis gali šaudyti net į dangų. Tai tiesa, žmogus šiame krašte yra laisvas. Jis naudojasi šio krašto demokratija, bet ne anarchine laisve. Čia prie jo pagrindinių teisių priklauso sąžinės, spaudos ir žodžio laisvė. Čia pilietis gali žodžiu ir spaudoje kritikuoti Amerikos prezidentą, JAV valdžią. Bet jis negali vykdyti tokių veiksmų, kurie grįžtų Amerikos valdžiai ar skriaustų kitą, kenktų kitam, jis negali vogti ir žudyti. Tokios "laisvės" šiame krašte nėra. Tą turėtų žinoti ir Br. Nainys.

Br. Nainys savo vedamajame rašo, kad jam steibnt televizijoje šias iškilmes, prisiminė labai liūdną šio

Krašto praeitis, sunki burtis emigrantų. Tūkstančiai lietuvių, net milijonai kitų emigrantų ieškodami laisvės ir duonos karnio, nepaisant, kad jie ir praplaukė pro šią Laisvės statulą, jau čia pat, New Yorke, buvo įvairių sukčių beatodairiškai išnaudojami. Jie kentėjo vargus ir kančias Pennsylvanijos anglių kasyklose, metalų liejyklose ir Chicagos skerdyklose. Bet ką gi, jis čia naujo parašė? Juk tą žino kiekvienas amerikietis, kiek jų tėvai ar seneliai čia atvykę vargų ir sunkių išgyveno. Bet kodėl Br. Nainiui atėjo jo galvon tokia mintis, tą skelbti tokios šventės proga, kai šiandien Amerikos gyventojų džiaugiasi Nepriklausomybe, turima laisve ir pasiektu medžiaginiu gerbūviu? Juk šiandien emigrantų - darbininko būklė Amerikoje yra visai kitokia, negu ji buvo praeityje.

Man rodos, kad ir Br. Nainys man pritars, šiandien juodos spalvos žmonių būklė yra nepalyginamai kitokia. Juk šiandien, net šio miesto vyriausia galva yra juodos spalvos žmogus. Šiandien Amerikoje darbininko teisės gina unijos, nepaisant jų tautybės ar spalvos.

Ir nepaisant tos sunkios emigrantų būklės praeityje, jie savo ryžtu ir dvasine kultūra pasiekė tokio gerbūvio būklės, kokios nėra niekur kitur pasaulyje. Reik tik stebėtis, kad vis tik tie bemoksliai emigrantai, sukūrė tokio aukšto lygio mokslą, išvystė tokią didelę techniką pažangą. Tie atvykusieji iš pavergtųjų kraštų sukūrė šiame krašte tokią demokratinę laisvę: tie buvę vargšai darbštumu sukūrė aukščiausio lygio medžiaginį gerbūvį. Kodėl Br. Nainiui stebint, šio krašto Nepriklausomybės iškilmes, neatėjo jo galvon ir tokia mintis, kiek šio krašto žmonės, savo kilmės kraštams yra pagelbėję, neaplenkiant ir lietuvių. Kiek amerikiečių yra pagelbėję nukentėjusiems nuo audrų, potvynių sausrų, žemės drebėjimų. Kiek laių jie yra pasiuntę maisto badaujantiems, medicinos priemonių, sergantiems. O kiek tonų šio metu, lenkai pieno miltelių ir vaistų pasiuntė savo tautiečiams Lenkijon, paliestiems Černobylio nelaimės?

Man atrodo, kad Br. Nainys būtų parodęs daugiau išminties, jei jis savo rašinyje, Amerikos šventės proga, būtų prisiminęs tų kraštų žmones, kurie šiandien yra pavergti, negali džiaugtis krašto laisve, kuriems neleidžia švesti savo tautinės šventės. Ir kas dar skaudžiausia, kad jie nebeįsigauna jokios šviesesnės rytojaus perspektyvos sulaukti laisvės: kurie regi, kaip jų krašte kasdien dygsta nauji kalėjimai, gulagai ir psichiatrinės ligoninės. O nerašęs, Drauge vedamojo apie Amerikos praeities laikus, kai šiandien Lietuva ir daugelis kitų kraštų žmonių yra žiauraus kalėjimo būklėje. O ypač, beteisių lietuvių, kurie grūdami į kalėjimus už Tautos himno giedojimą.

Nainys kaltina Amerikos prezidentą, kodėl jis ukrainiečiui Medved, Simonui Kudirkai nesuteikė laisvės? Jis klausia prezidentą, kaip bus pasielgta su estu Linnu ir kitais pabaltiečiais, bei ukrainiečiais, kai KGB jiems užnerusi kitą ant kaklo ir laukia JAV valdžios leidimo į suveržti. Reikia, kad šiandien tų, kurie ieško Amerikoje laisvės būklę yra kur kas žiauresnė, negu anų laikų emigrantų, kurie praplaukė pro Laisvės statulą, ieškojo šiame krašte laisvės? Tuomet juos tik išnaudojo įvairūs sukčiai. Jų krauju krovė sau dolerius, šiandien prezidentas ir JAV valdžia duoda leidimą KGB užveržti kilpą ant kaklo tiems, kurie Amerikoje bandė surasti laisvę. Tikrai, reikia labai apgailestauti, kad Br. Nainys su tokiais užgauliais priekaištais rado vietos Drauge. Lyg atrodytų, kad tai būtų šio dienraščio linija, pulti

šio krašto prezidentą ir JAV valdžią.

Tiesa, kad tokių skaudžių faktų pasitaikė, kai kas bandė pasprukti iš Maskvos vergijos ir apsigyventi Amerikoje, šiame laisvės krašte. Gaila, kad jų toks bandymas taip liūdnai baigėsi. Bet tai negalima aiškinti, kad Amerikos valdžia buvo kalta. Juk aiškinama, kad tokie nepajėgė susikalbėti su Amerikos valdininkais, jų įtikinti dėl tokio jų ryžto.

Bet iš kitos pusės, Amerika turi būti apdairi. Juk dar taip neseniai Jurčenko, berods, taip pat ukrainietis, Maskvos aukštas pareigūnas, ieškojo prieglaudos Amerikoje ir kuriam buvo suteikta. Deja, kiek laiko pralinkus, apsmėižęs Amerikos valdininkus, Washingtono pabėgo į Maskvos atstovybę ir išskrido į Maskvą.

Amerika priėmė ir Stalino dukterį. Bet ir ji pabuvusi ar nesugrįžo atgal? Tokių provokacinių faktų yra ir daugiau.

Bet ką Br. Nainys parašys apie tuos lietuvius, kurie po karo iš Vokietijos atvyko Amerikon; kurie taip praplaukė pro Laisvės statulą, kurių niekas New Yorke neišnaudojo. O kiek jų išsižadėjo Amerikos laisvės, grįžo į pavergtą Lietuvą ir tarnauja pavergeiui, šmeižia Ameriką ir mus išeivius. O kas išnaudojo ir skriaudė dail. Kazimierą Žeromskį? Kuris dar taip neseniai sugrįžo į pavergtą Lietuvą tarnauti okupantui?

Br. Nainys ironizuodamas prezidentą, dėkoja už paskelbimą mums laisvės dienos. Bet ji kaltina, kodėl jis lietuviams nepadėjo, net per septynerius metus, kai jie kovojo dėl laisvės. Ir kodėl amerikiečiai, kai šaudė į padanges raketas, o Lietuvos pavergejas iš jų pašonės paglemžė Kubą?

Idomu, ko jis, tokiais kaltinimais siekia? Nejaugi, jis ir to nežino, kad Amerikos prezidentas nėra diktatorius, o tik demokratinės valdžios įstatymų vykdytojas?

Be to, kas dar nežinojo, kaip prez. Reaganas atkakliai įtikinėjo Kongresą, kad reikia suteikti pagalbą Nicaragai. Kodėl Br. Nainys tokia pikta demagogija puola šio krašto valdžią, kai jis pats šiame krašte saugiai gyvena ir naudoja šio krašto gėrybėmis ir laisve?

Jis gązdina JAV, kad jų laukia liūdnas likimas, nes komunistai iš Nicaragos ją pavergs. Nejaugi, tokį pavojų Amerikai nežino tik Br. Nainys, o jo nežino Amerikos politikai? Ar gi, nenaivu, kai jis amerikiečiams pataria nesididžiuoti firewerkais, o daugiau susirūpinti pavergtųjų laisve.

Paskaičius Br. Nainio tokį vedamąjį su tokiais jo grubiais JAV priekaištais, mus stebina, kodėl Br. Nainys Amerikos Nepriklausomybės šventės proga rado reikala, paskelbti tuos sunkius emigrantų praeityje išgyventus laikus. Juk ir Maskvos spauda šia proga skelbia, kad toks amerikiečių džiugavimas, tai buvo tik priedanga, kuria pridengia Amerikoje badaujančius ir bėpastingus žmones. Bet toks Br. Nainio neišmąstytas, rašinys mums lietuviams daro gėdą. Tokie rašiniai gali suteikti nemalonumų ir tiems, kuriems tenka susitikti ar bendradarbiauti su aukštais JAV valdžios pareigūnais.

A. Sivilonis

TAUTINIS SĄMONINGUMAS, SOLIDARUMAS IR TAUTINIS RYZTAS YRA LIETUVIŲ TAUTOS IR VALSTYBĖS EGZISTENCIJOS LAIDAS!



MIRĖ GABUS BIOCHEMIKAS
LIPMANAS

NEW York, N. Y. — Užvakar mirė 87 metų pagarsėjęs biochemikas Fritz Albert Lipmanas. Jis surado, enzymą A, kurį padeda žmogaus kūno ląstelė riebalus paversti energija. Enzyma yra tokia mažytė kūno dalelė kuri pati nieko nereikia, bet susidėjusi su kita nedidele dalelyte pagelbia priversti žmogaus kūno ląstelę bet kūrį riebalą paversti žmogui reikalinga energija judėti, dirbti, galvoti.

Lietuviams įdomu, kad dr. Lipmanas gimė Vokietijoje, Karaliaučiuje, pačiame mieste. Jis mokėsi Berlyno, Miuncheno, Marsailės ir Kopenhagos universitetuose. Kopenhagoje jis pateko, kai naciai paėmė Vokietijos vyriausybę.

1944 metais jis tapo Amerikos piliečiu. Kurį laiką dirbo Cornell medicinos mokykloje. Sirgo labai trumpai, vos kelias dienas.

Pern teisėjas Herman Satarne, įsakė sumti gen. Jorge Rabanal, kuriam buvo pavesta numalšinti sukilusius kalinius. Generolas įsakė sušaudyti 124 kalinius, atidavusius ginklus. Jis neturėjęs teisės šaudyti ginklus atidavusių maistininkų.

— Čikagos kardinolas Bernardin antradienį Kataloj tarėsi su homoseksualų advokatais, bet nesutiko duoti jiems specialių nuolaidų.

HENRI PERRUCHOT

GOGENO GYVENIMAS

Vertė Vytautas Kauneckas

ANTROJI DALIS

LIESASIS VILKAS

(1885 — 1891)

I

TABOGA

(Tęsinys)

Tasai žmogus, kalbantįs grublėta tarsena, — 33 metų amžiaus olandas, irgi tapytojas. Vincentas Van Gogas. Gogenas su juo susipažino grįžęs iš Port-Aveno. Montartrio bulvare Buso ir Valadono dailės galerijoje, kurioje Vincento brolis Teo dirba reikalų vedėju. Kiek prekybininkas ramus, beveik nepastebimas, tiek tapytojas — karštas, nepaprastai gyvas.

"Aš — aistrų žmogus, sugebančias ir linkęs daryti daugiau ar mažiau bepročių dalykų, kurių man paskui tenka daug ar mažiau gailėtis..."

Jei ne brolis, kuris jį maitina. Vincentas jam padeda suvalgyti. Nes jis irgi nieko neįsistengia parduoti. Tačiau ima viršų jo jėgtis, ir

jis tapo drobę po drobės. Atvykęs mažiau kaip prieš vienerius metus į Paryžių, jis dar niekieno nežinojo apie impresionizmą. Po kelių mėnesių jis apsipažino su įvairiomis šiuo laikinės dailės linkmėmis. Pasikalbėjęs su Sinjaku, jis ėmė "divizionuoti", — Gogenas jį grežtai nuo to atkalbinėja.

Gogenas visa savo asmenybe, kaip kategoriškai reiškia savo nuomones, kaip jame šaltusis hipso oreped nuipšopiszn ns sėgėuysns stu pūdj Van Gogui, kuris jį laiko tapybos meistru ir tuo didžiuo sielojasi matydamas, kad šis — toks neįteiklingas.

Tarp kitko, Vincentą graužia mintis, kad aplamai taip daug menininkų vos turi iš ko gyventi. Jis ragina brolį atsistatydinti iš Buso ir vadono; tada Teo įsitaisytų savarankiškai ir taptų jų mėgstamųjų dailininkų pirkliu, jų didžiųjų globėju.

Imtis vykdyti tokį sumanymą — itin rizikinga! Tačiau kilniaširdis Vincenas nesiliauja kūręs šitokius planus. Jis, pavyzdžiui, geidžia, kad susidarytų menininkų falansteriai. Jis norėtų taip pat organizuoti "milžiniškas parodas", kad patrauktų liaudiškąją publiką.

Kaip tik dabar 1887 metų pradžioje, jis gavo leidimą įskabinti viename Kliši alėjos restorane savo paties ir savo bičiulių kūrinių rinkinį. Jis, žinoma, pakviečia toje ekspedicijoje

dalyvauti Gogoną, taip pat olandą Koningą ir du kolegas, su kuriais susitartinio, buvdamas Kormanio dirbtuvėje, Tuluz-Lotreka ir Anketeną. Jis kviečia ir Emilį Bernarą, su kuriuo jį supažindino dažų pardavėjas Kloselio gatvėje tetušis Tangi.

Visada greitas kitą pagirti, Van Gogas prikalbėjo komplimentų jaunajam dailininkui, kas šiam labai glosto savimeilę; Vincentas esąs "vienintelis iki šiol žmogus, kuris jį padrašino".

(Emilis Bernaras, "Vincentas Van Gogas" laiškų rinkinyje: A Emile Bernard, Letters de Van Gogh, Gauguin, etc.

Tačiau kai Van Gogas pareiškia, jog ketina pakviesti ir Sinjaką, Bernaras pagrasina atsiimsias savo drobes, jei bus priimtos šito divizionisto; mat, Bernaras neseniai, sulig viena, liovėsi "taškuoti", pasimatęs su tuo pačiu Sinjaku, kuris jam, tur būt, per daug primygtinai piršo savo pažiūras.

Bernaras dabar kartu su Anketenu atsidėjo visai priešingiems eksperimentams, supaprastinimams, sėdamasis įkvėpimo, iš kur pakliuvo — iš japoniškųjų krepnų, naiviosiose pseudo-liaudinių dailės ir kai kurių Sezano kūrinių — juose melsvi objektų apvada jam primena vitražų švinines siūles. Dabar ji s turėtų būti imlus ir Gogeno mokymui. Bet atrodo, kad Goge-

na jo atžvilgiu tebesilaiko užsiskleides.

Gogenas, beje, tikriausiai ne per daug dėmesio tekreipia į Vincento ekspoziciją.

"Prieš kiek laiko, — rašo jis Metai, — man buvo pasiūlytas puikus biznis. Žinodami, jog aš energingas ir sumanus, o svarbiausia sąžiningas, kai kurie žmonės pageidavo, kad vykčiau į Madagaskarą, kaip komandinės bendrovės dalyvis testuoti prieš vienerius metus pradėto biznio. Deja, tas, kuris ten buvo pasiūstas, grįžo jau beveik praturtėjęs ir nenori būti kontroliuojamas. Taigi mano komanditoriai nori, užuot varę toliau, kas pradėta, imtis naujo stambaus biznio."

Šią niauria žiemą Gogoną, gyvenantį toli nuo saviškių, "nepatiriantį meilės", kenčiantį badą ir šaltį, — "šaltis mane stingdo ne tik fiziškai, bet ir morališkai; viskas mano akyse pasidaro biauuru", — jį apninka vaizdai. Madagaskaras! Jo motina, dainuodavo dono Pio name. Atogrąžų žemė — palaimos žemė, motiniškoji žemė.

(Bus daugiau)

**PATS SKAITYK IR KITUS PARAGINK
SKAITYTI DIENRAŠTĮ "NAUJINIENOS"**

H. VILIAUS

VAKARŲ VĖJAI

Modernios poezijos knyga. Kaina 5 dol. Minkšti viršeliai. Pasiųsime poeziją, kai atsiųsite pinigų tokiu adresu:

Nanjenos, 1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community klinika
Medicinos direktorius

1938 S. Manheim Rd., Westchester, Ill.
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis
ir kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

TEL. 233-8553

Service 461-8200, Page 06058

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBŲ: AKIŲ LIGOS
3921 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

Dr. ALG. KAVALIŪNAS

Vidaus ir kraujo ligos. Nechirurginis venų išsiplėtimo hemoroidų gydymas.

5540 S. PULASKI RD.
Chicago, Ill. 60629
Tel.: 585-2802

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI

2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinimus ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 West 63rd Street
Valandos: antradienį 1-4 popiet,
ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 176-2890,
Residencijos telefonas: 448-5543

Florida

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo takų chirurgija.

5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 ar 376-5996

PERKRAUSTYMAI

MOVING

Laidmė — Pilna apdrausta
ZEMA KAINA
Prilamin Master Charge
ir VISA kortele.
R. SERENAS. Tel. 925-8063

SOPHIE BARCUS

RADIO ŠEIMOS VALANDOS

Šeštadieniais ir sekmadieniais
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Stoties WOPA - 1490 AM
transliuojamos iš mūsų studijos
Marquette Parke.

Vedėja — Aldona Daukus

7159 So. Maplewood Ave.
Chicago, IL 60629
Telef. 778-1543



"Lietuvos Aidai"

KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ
Programos vedėja

Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 8:30 val. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties,
banga 1450 AM.

6955 So. Campbell,

Chicago, Illinois 60629

Telef. 778-5374

Kaišiadorių Jėgainė

Aleksiej Makuchin, pirmasis TSRS viceministras Visasąjunginės energijos ir elektrifikacijos sričiai, apžvelgė sovietų energijos padėtį po Černobylio avarijos. Jis paminėjo Kaišiadorių hidroelektrinę pumpuotos energijos stotį. Tokios statys naudojama elektros perteklių pumpuoti vandeniu iš kitų jėgainių į jų rezervuarus (pvz., nakties lauk). Atsiradus staigiam elektros poreikimui (pietų virimo metu ar vakare), vanduo paleidžiamas per turbinas greitai energijos lygio papildymui. Kaišiadorių jėgainė pradės veikti 1986-1990 m. penkmečio metu.

— Ceilono salos šiaurėje Tamil kovotojai išsprogdino keletą vežusių busą, užmušė 31 keliivį.



CAREERS WITH A FUTURE
U.S. Army and
U.S. Air Force



Jurgis Savickas

Janina Narūnė

JURGIS SAVICKAS

(Tęsinys)

Jurgis, panašiai, kaip ir jo brolis Mykolas, buvo mialonus, sugyvenamo būdo, tačiau senųjų bajorų atžalai neturėjo išdidumo, vidinio žinoma, iš mažens jis buvo jautrus, labai teisingas iki skrupulų, nepakęsdavęs melo, išsiskindinėjimų, išsisteisinių. Jis buvo principų žmogus, laikydavosi duoto žodžio.

— Žodis brangesnis už pinigus, — sakydavo jaunasis Jurgis.

Jurgio Savickio dėdė taip pat gal nepasizymėjo dideliu nuolankumu ir nebuvo linkęs savo broliūnui patakaukti.

Kartą juodu smarkiai susiginėjo dėl savo skirtingų įsitikinimų. Ne tik susiginėjo, bet ir susipyko. Išsėdęs jaunuolis pasiryžo tučiuojant išsikraustyti iš dėdės buto. Susikrovęs savo nedidelį turtelį į lagaminą, išėjusiam dėdei paliko raštelį su gilia padėka už viską, ir išvažiavo. Humanistikas dėdė J. Barauskas išlaikydavo ir kitus seserų vaikus, duodamas jiems progos mokytis Maskvoje, kur mokėsi ir jo paties vaikai.

Jurgis prisiglaudė kažkur pas draugą, skurdo, vargo, iki susirado darbą. Laimė, kad buvo baigęs gimnaziją Maskvoje. Vakarais laikydavo meno mokyklą.

JURGIS STUDENTAS PETRAPILYJE

Sekandiais mokslo metais Jurgis išvažiavo į Petrapilį, kur gy-

veno jo draugas Petras Narutavičius. Jų susitikimas buvo džiaugsmingas, juodu nutarė pasisamdyti didelį kambarį ir apsigyventi kartu. Taip Jurgis pirmuosius studentavimo metus praleido Petrapilyje drauge su Petru Narutavičium.

Patekęs į Rusijos sostinę, J. Savickis entuziastingai ėmė lankyti didžiulius, pasaulinio garso muziejus „Ermitažą, Aleksandro 3-ojojo muziejų“ ir meno parodas. Jis labai susidomėjo menu ir įstojo į Meno Akademiją studijuoti tapybą.

Tuo laiku jaunasis dailininkas taip pat daug rašinėdavo, aktyviai dalyvaudamas lietuvių periodinėje spaudoje: Aušrinėje (laikraštis, kuriame rašė daug studentų) ir Lietuvos žiniomis, kur buvo išspausdintos pirmosios rašytojo apysakos, pvz. „Marutės Vargai“ ir kitos smulkesnės ir didesnės apyskaitės. Daugiausia Jurgio Savickio apysakų spausdino Lietuvos žinios, stambus liaudininkų organas, kuriame priklaušė Gabrielė Petkevičiūtė.

„Jurgis buvo gerasis mano kambario draugas, — pasakojo P. Narutavičius: — jautrus, kitą atjaučiantis.

Jo atviras, tiesus būdas buvo malonus ir vis daugiau sužavėda-

vo ir pririšdavo Petrą.
— Negalėjau jo negerbti ir kartu nepamilti, — prisimindavo tuos laikus mane vyras Petras Narutavičius.

Jurgio dvelį jautrumą lydėjo jam įprastas mandagumas, — jis buvo gerai išauklėtas. Tarp draugų draugų nebuvo melo, nei nepasitikėjimo ar įtarimo. Viskas buvo trumpai ir tiesiai išakyta, nepalikant nieko neaiškaus, nei jokio šešėlio jų draugiškuose santykiuose.

Šiek tiek ironiškai meistrūku lengvumu, Jurgis kartais pasišaipydavo iš draugų, bet nepiktai, nieko neužgaudamas, nes jis pats buvo švelnios sielos, stebėtojas — menininkas. Jis ir iš savęs tuo pačiu lengvumu pasišaipydavo. Jo talentingumas, pilni grakštumė ir elegancijos. Tokių samojų, gal ne sąmoningai, Jurgis Savickis įvedė ir į savo raštus, laiškus ir knygas. Toks gabus ir labai draugiškas Jurgis paliko Petrai Narutavičiui šviesų prisiminimą.

JURGIS STUDENTAS MASKVOJE

P. Narutavičius buvo daug girdejęs ir skaitęs apie Kaukazo kalnų grožį. Jis svajojo kada nors pamatyti tą kraštą, kaip nors jį pasiekti. Ir va, sutapęs pinigų, jis pasiryžo savo svajonę įvykdyti. Petras ėmė ruoštis kelienei.

Tuo metu Jurgis Savickis grįžo į Maskvą, įstojo į Agromonijos Institutą, vėliau studijavo juridinius mokslus. Praktikos darbų jis neturėjo (kaip pvz. medikai ar technikai) tad jo laikas nebuvo per daug suvaržytas, ir jis, dėdės pagalbos nebeprašė, prisimė banko valdininko tarnybą.

Būdamas Maskvoje, jis žavėjosi rusų teatrais ir juos lankė su dideliu pamėgimu. Ypačiai jis gerėdavosi „Bolšoj Teatr“ pastatymais — tai buvo didysis išgarsėjęs Maskvos teatras, kur buvo sutrauktos geriausios sceninio meno pajėgos.

(Bus daugiau)

Laukiama Gerų Vaisių

Gegužės mėnuo buvo sausas ir šiltas. Vaismedžiai gausiai žydėjo ir užmezgė. Sausu metu rauplėms plisti sėlygų nebuvo, todėl turėtų būti sveiki.

MEDICAL FACTS

NATIONAL OSTEOPATHIC MEDICINE WEEK
TO BE OBSERVED JUNE 1-7, 1980 BECAUSE...

DOCTORS OF OSTEOPATHY, D.O.'S, ARE THE FASTEST GROWING HEALTH CARE PROFESSION. A KELLOGG FOUNDATION STUDY PROJECTS A 71% GROWTH FOR THE OSTEOPATHIC PROFESSION DURING THE 1980'S.



MANIPULATIVE THERAPY PROVIDES PATIENTS WITH AN ADDED DIMENSION OF TREATMENT.

90 PERCENT OF ALL D.O.'S ENGAGE IN PRIMARY CARE MEDICAL PRACTICES WITH OVER 50 PERCENT LOCATED IN SMALL TOWNS AND RURAL AREAS.

GORDON

Funeral Home and Cremation Service

Charles Stasukaitis
FD. LE.
(312) 226-1344

1729 S. Halsted St.
Chicago, IL 60608
24 Hour Service

EUDEIKIS

GAIDAS - DAIMID

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 - 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523 0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street
1410 So. 59th Ave., Cicero
Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKSTES AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue
Cicero, Ill. 60650
Tel.: 652-5245

IRIŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO ŠERMENTINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:
JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikšlės automobiliams pastatyti

STĖPONAS C. LACK ir SŪNUS

LACKAWICZ

Laidotuvių Direktorai

2424 West 69th Street — Tel. RE 7-1213
11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois
Tel. 974-4410

VASAITIS-BUTKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

1440 South 50th Avenue
Cicero, Illinois
Telefonas — 652-1003

Nuo 1914 metų

MIDLAND FEDERAL SAVINGS aptarnauja taupymo ir namų paskolų reikalus visos mūsų apylinkės. Dekojame Jums už mums parodytą pasitikėjimą. Mes norėtum būti Jums naudingi ir ateityje.

Sąskaitos apdraustos
iki \$100,000.

2657 W. 69th STREET
Chicago, IL 60629
Tel. 925-7400

8929 SO. HARLEM AVE.
Bridgeview, IL 60455
Tel. 598-9400



MIDLAND
FEDERAL
SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO, IL 60632
PHONE 254 4470

Cheracol D

FOR COUGHS
THERE'S NOTHING
STRONGER WITHOUT A
PRESCRIPTION!

YRA DAUG NAUDINGŲ IDIOTŲ, BET DAR DAUGIAU SKYSTASMEGŲ

Kad, ne visi lietuviai veikia, kaip tikri lietuviai? Pūstelėjus veidelį iš Lenkijos, kažkaip neįtikėtina, kad lietuviai galėtų pabėgti. (Dr. A. Kučas — Bendradarbis, 1 1976 m. Nr. 20)

Krikščionybė oficialiai įžengė į Lietuvą su valdovo Mindaugo krikštu 1251 ir jam popiežius Innocentas IV suteikė karališkąjį vainiką.

Turbūt pasaulyje kitos tautos nėra. Net ir patys lenkai, norėdami išvengti Čekoslovakijos globos, pasiūlė Jogailai Jadvygą. O dabar lietuviai lenkomanai su didžiausiu entuziazmu veržiasi pa gerbti savo priešą, kunigų išgalvotą krikštą. O gal "Draugo" redaktorius kun. Pr. Garšva galėtų paaiškinti, kodėl lenkai nužudė Kęstutį, Birutę ir daugybę kitų?

Draugas 1986 VII 26 d. Pr. Gr. rašo: Rugsėjo 5-6 dienomis Pėnnyvanijoje sutisrenka Lietuvos Kunigų vienybės seimas — metinis susirinkimas.

Šių metų susirinkimas, nors jis yra nepatogioje vietoje, yra visiškai svarbus. Tai paskutinis kunigų susirinkimas prieš Lietuvos krikšto įvedimo sukakties minėjimą. Galima būti skirtingų nuomonių, kuris krikštas yra svarbesnis, kuris buvo tik tautos vadovo ir jo pavaldinių ir kuris visos tautos krikštas. Kunigams reikia tik rūpintis, kad jubiliejus tinkamai praeitų.

Kaip lenkų kunigai neriasi iš kailio persitengdami tarnauti Lenkijos garbei, taip lietuviai kunigai visai nekreipia į tai dėmesio. Aišku, ne visi. Bet dauguma laikosi tradicijų iš bajorų baudžiavos laiku, kuomet kunigai kalbėjo tik lenkiškai. Vieno liai Marijonai ir dabar laikosi iškibę lenkų skverno, jiems lietuviybė nesvarbu. Pardavė jiems dovanoją ūkį ir gautus pinigus, virš trijų milijonų, aidavė lenkamis. Vien tik už nuosimčius, kiek galėtų padėti lietuvių, o dabar vėl verkšlėna ir prašo iš lietuvių

aukų. O lenkai V. Rimšėlini ne aiū nepasakė. Ar nematome, kas dabar darosi? Kaip šėtonas gundydamas Kristų išdrijo pasakyti, jei parpuolės ant kelių pagarbinsi mane, tai tau visą atiduosi.

Tas pats išėjo ir su lenkų 600 metų jubiliejinio Lietuvos krikšto, 1984 m. kovo mėn. Vatikane, uždaraant Šv. Kazimiero 500 m. minėjimą popiežius Jonas Paulius II vyskupui Poviloniui pareiškė: kad pasimatysime 1987 m. minint Lietuvos krikšto 600 m. jubiliejų.

Už tai dabar dauguma lietuvių kunigų ir pasauliečių, kaip beimanydami stengiasi, būktai čia Lietuvai bus didelė garbė. Tik reikia parpuolus ant kelių pagarbinti lenkus. Na, ir visi lenkomanai klampiasi už tai dar kai kurie apdovanojami ir medaliais, nes jiems yra svarbiau asmeniškai ir lenkų garbė, o ne Lietuvos. Nors tuo pačiu jie kastoja Lietuvos istoriją.

"Kunigų Vienybės" seimas turi tik imtis praktiškų priemonių ir nurodyti kitiems, kad dvasinis gyvenimas stiprėtų, augtų ir nešėtų valsių Lietuvos krikšto sukakties proga.

Dar nėra paskelbta, bet gali būti, kad popiežius nutars sujungti arkiv. Jungio Matulio palaimintu paskelbimo iškilmes su krikšto Lietuvoje visai tautai įvedimo jubiliejum. Ir apie tai reikia pagalvoti, tautai reikia ruošti, reikia ruošti ir žmones, kad lietuviai parodytų verti šventųjų ir tikri krikščionys.

Argi šventumas priklauso tautai, o ne asmeniui? Taip atrodo, kad lietuviai nors ir lenkų kunigų apkrikštųjų iki šiol nebuvo sąmoningi ir tikri krikščionys. Manau, kad po šio 600 metų jubilėjaus, dauguma lietuvių atsivers akys. Nes paudoje buvo paminėta daug mokslininkų ir istorikų įrodymai, kad krikščionybė oficialiai įžengė į Lietuvą su valdovo Mindaugo krikštu 1251 m. ir jie jokių lenkų kunigų

sugalvoto Lietuvos krikšto ne pripažįsta. Aišku, jubilėjus rengėjas to nepamatė ir galvojo, kad niekas nesipriešins, visi vienbalsiai pritaris ir paplės.

1986 VII 9 d. Drauge Juoz. Pr. rašo:

"Yra daug naudingų idiotų. Čia nereikia suprasti — bepročių, o daugiau tokių sky-lasmegečių, kurie nesiorientuoja".

Jis Juoz. Pr. išsireiškimas labai tinka ir visiems 600 metų jubilėjus rengėjams, talkininkams ir visiems lenkomanams, kurie nesiorientuoja savo veikloje.

Ananas Marmas

Trumpai

Liet Tauragės Kiubas rengia linksmą gegužinę — pikniką, 1986 m. rugpjūčio 10 dieną 12 val. Šaulių Namuose. Nariai ir pri- laučiantieji maloniai prašomi at- slankyti. Jeigu yra galimybė pra- šome atnešti dovanų laimėji- mams.

Klubo valdyba, V. Pocius, sekret.

Lietuvių Tautinių Kapinių 75 m. sukakties proga rugsėjo 21 d. Martiniuke restorane rengiamas pobūvis — paminėjimas. Tauti- skiai ruošiamas knygelė su istori- ne apžvalga, sveikinimai ar mirusiųjų paminėjimai. Vieno puslapio kaina \$100, pusės pusl. \$60, ketvirtadalio — \$40. Uža- kymus siųsti iki liepos 15 dienos. Pobūviui bilietai \$25 asmeniui. Kreiptis į LTK direktorių arba tiesiog į Liet. Taut. Kapinių is- taigą tel. 458-0638.

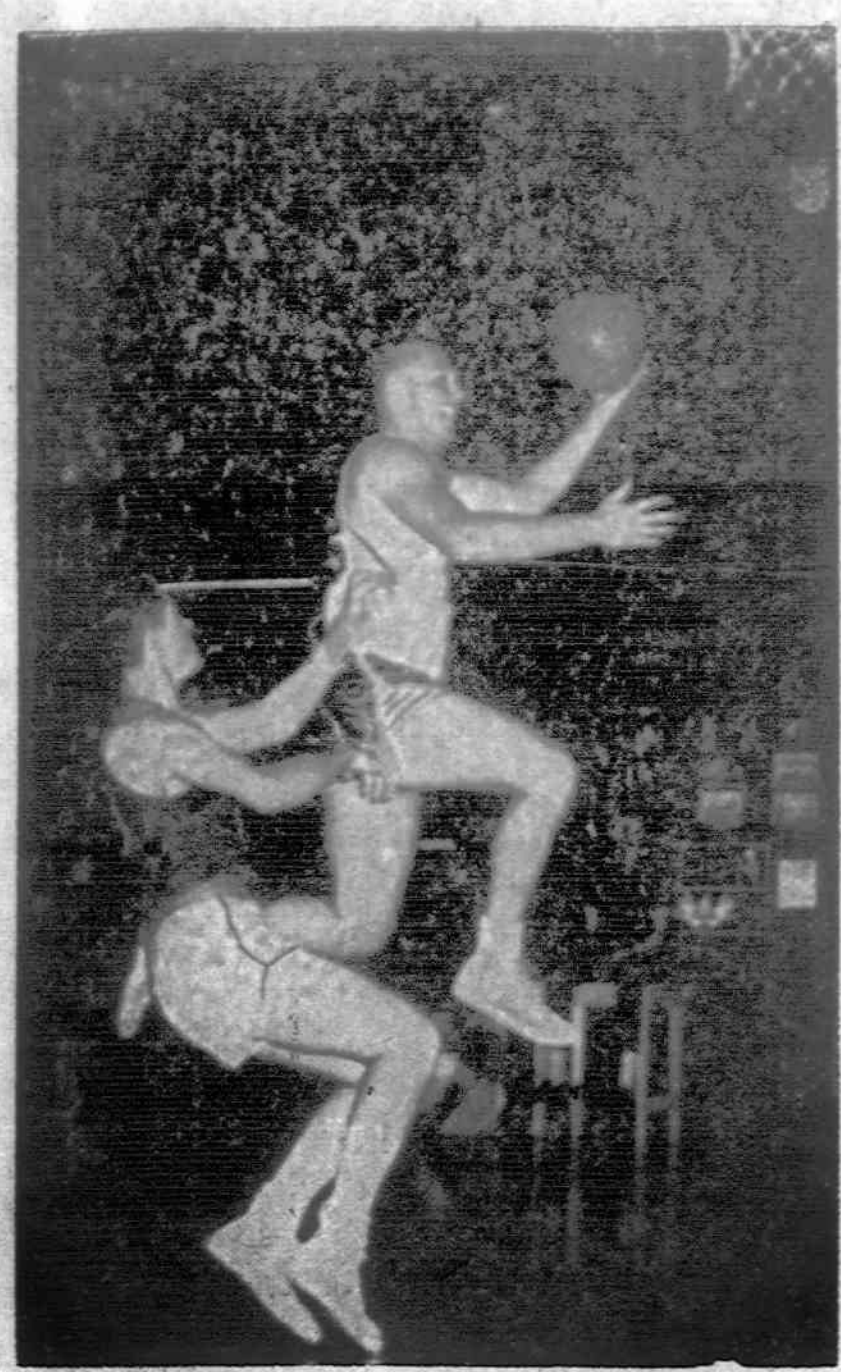
GRUMTYNĖS PASAULIO SACHMATŲ ČEMPIONATUI

Praeitą pirmadienį, liepos 23 dieną, Londone 23 metų Gery Kasparovas, pradėjo kovą su 35 metų Anatoliju Karpovu, Pasau- lijo čempionatui išlaikyti.

Ilgus metus, Pasaulio čempio- nu buvo Karpovas. Kasparovas sumušė Karpovą ir atėmė iš jo čempionatą. Šis daugiasach- matininkas, mirties varžovas Pas- lio sachmatų čempionas, bet taisyk- lės sako, kad laimėtojas turi iš- bandyti jėgas su buvusiu čempio- nu, o tik tai veikia galės sustikiti su kitais gabiausiai sachmati- ninkais.

Kasparovas su Karpovu Lan- done galės sūžėti 12 partijų. Ku- ris pirmas laimės 6 partijas, tas bus Pasaulio sachmatų čempio- nu. Jeigu Londone nė vienas ne- laimėtų, tai spalio mėnesį jiedu turės dar kartą susitikti Lening- rade.

Marketparko sachmatininkai turėjo status ir kėdės sachmatams lošti, bet mūsų kaimynai išsive- žė status ir kėdės. Man teko kreiptis į Chicago parko vado- vybę, kad Marketparko sachma- tininkams duotų vietos lošimams. Man davė du stalius ir ketu- rias kėdes Fieldhouse, prie 67-tos ir Kedzie gatvės sankryžos. Ten labai lengvai privažiuoti ir užėti iš Kedzies gatvės. Kas mėgsta sachmatais lošti, tai gali ateiti ir



išbandyti savo jėgas. Neužmir- kite, kad Marketparkas yra pir- mas žingsnis Pasaulio čempiona- tui laimėti. Kas nelaimės Mar- ketparke, tai negalės ir į Londo- ną važiuoti.

Dabar Marketparke nuolat žai- dzia Cijvinskas, Kaminskas, Mi- kutaitis, Šalkauskas, Tolitinas ir kiti. Lošimui vieta graži.

Robertas Račaitis

Pavergtoji Lietuva

Ilgasiasis Naujokuriai

Praėjusių metų pabaigoje iš Ukrainės į Lietuvą atvežta 40 lau- kinų triušų, Medžiotojai jau se- niai puoselėjo mintį šuos žvėlius išvėrelius aklimatizuoti mūsų krašte, jais pagausinti medžioja- mą fauną, Trušiai įkurdinti Alytaus ir Kauno medžioklės ir žūklės ūkiuose.

Naujos Rūšys Vaisvandenių

Alytaus vyno ir šampano kom- binato vaisvandenių cechas atei- tyje pradės gaminti "Svajų" — skanų ir vitaminingą gerimą su koncentruotomis morkų sul- timis, sodos vandenį, "Fiesta" — gerimą su natūraliomis vaisių sultimis ir daug kitų naujų vais- vandenių.

Ilgametis patyrimas — sąžiningas darbas

Jei ruošiatės keliauti — kreipkitės į Lietuvį Istalgą:

American Travel Service Bureau

9727 S. Western Ave., Chicago, Ill. 60643

Telef. 312 238-9787

Remiantis patarnavimas užskaitant lėktuvų, traukinių, laivų keli- ną (cruse), viešbučių ir automobilių nuomavimą rezervacija: Parduoda- me kelionių draudimus; Organizuojame keliones į Lietuvą ir kitus kraštus; Sudaroma lėktuvimui giminių apsilankymui Amerikoje ir teikiame infor- maciją apie kelionių reikalavimus.

Taupykite skrydžiams Chartered lėktuvais, tik kelias rezervuoti vietas 4 anksto — prieš 45-60 dienų.

PASSBOOK SAVINGS... the best way to save regularly!



see us for HOME financing. AT OUR LOW RATES WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME



Mutual Federal Savings and Loan

2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILL. 60608

Peter Kazanaukas, Pres. Tel.: 847-7747

HOURS: Mon., Tue., Fri. 9-4, Thur. 9-8 Sat. 9-3

SERVING CHICAGOLAND SINCE 1905

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE: Home, Zone — Parduodami

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ŽEMAIS NUOSIMČIAIS MĖNESINIAIS ISSIMOKEJIMAI DEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7743

BUTŲ NUOMAVIMAS

WAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS • NOTARIATAS • VERTIMAS

VSU ROSIU DRAUDIMO AGENTUR

J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

GOVERNMENT HOMES

from \$1 (U repair).

Also delinquent tax property.

Call 1-805-687-6000

Ext. GH. 9617.

for information.

WANTED REAL ESTATE

Nori Pirkti

Ieškau nedidelio namo Šv. Ka- zimiero kapinių apylinkėje. Skambinti vakare 434-8235

HELP WANTED — MALE-FEMALE

Reikia Darbininkų ir Darbininkių

GOVERNMENT JOBS.

\$16,040 — \$59,230/year.

Now Hiring. Your Area.

Call 1-805-687-6000

Ext. R-9617

For current federal list

READER — ADVISOR — PALMIST

READINGS BY

MRS. ROSE — GIFTED

READER — ADVISOR

FOR MORE INFORMATION

CALL 247-8380

Siųskite pinigus

į Lietuvą

1 RUBLS — \$1.85

(įskaitant perlaidą

ir apdraudą)

Mažiausioji perlaida 30 rub- lių. Persiuntimas paremtas da- bartine tarptautine pinigų keitimo suma; įskaitant visus mokesčius ir pakaitas, kurios įvyks prieš pinigų įteikimą. Oficialus persiuntimas. Visi mokesčiai pilnai garan- tuoti. Jūs gausite pakviti- mą. Jis teisėtas ir apdraustas.

Gramercy

SHIPPING, INC.

744 Broad Street

Newark, N.J. 07102

Est. 1947

Parduodamas ligos ir ne- laimės draudimas atvyku- siams į Lietuvos ir kitų kraštų. Kreiptis: A & L Inc. Agency, 4651 S. Ash- land Ave., Chicago, Illinois. Tel. 312 523-9191.

Dengiamie ir taisome visų rū- šių stogus. Už darbą garan- tuojame ir esame apdrausti.

ARVYDAS KIELA

6557 S. Tolman Avenue

Chicago, IL 60629

434-9655 ar 737-1717

Homeowners discounts

F. Zapolski, Agent

3206 1/2 W. 95th St.

Evergreen Park, Ill.

60642 - 424-8454

State Farm Fire and Casualty Company

Home Office: Bloomington, Illinois

Advokatas

GINTARAS P. ČEPENAS

Darbo valandos: Kasdien: nuo

9 val. ryto iki 6 val. vakaro.

Šeštadienį: nuo 9 val. iki 12 val.

ir pagal susitarimą.

Tel. 776-5163

8649 West 63rd Street

Chicago, Ill. 60629

ADVOKATŲ DRAUGIA

V. BYLAITIS

ir V. BRIZGYS

Darbo valandos:

Nuo 9 ryto iki 5 val. popiet.

Šeštadieniais pagal susitarimą

6606 S. Kedzie Ave.

Chicago, Ill. 60629

Tel.: 778-8000

JOHN GIBAITIS

Advokatų įstaiga

6247 S. Kedzie Ave.

(312) 776-8700

REPAIRS — IN GENERAL

(visi rūšys) Taisykla

TAISO ORO VESINTUVUS,

ŠALDYTUVUS, SKALBIMO

IR DŽIOVINIMO MASINAS

BEI KROSNIS.

Herman Dehrys

Tel. 585-6624

KAIP SUDAROMI

TESTAMENTAI

Tuo reikalu jums gali daug

padėti teisininko Prano ŠULO

peruosta ir teisejo Alphonse

WELLS peržiūrėta "Sūduvos"

išleista knyga su legalizkomis

formomis.

Knyga su formomis gaun-

ma Naujienų administracijoje

STASYS SAKINIS

LIETUVIS DAZYTOJAS

Dažo namus iš lauko

Darbas garantuotas.

4612 S. Paulina St.

(Town of Lake)

ir iš vidaus.

Skambinti YA 7-9107

"LIUCIJA"

Miko Šileikio apsakymų knyga

"Liucija" jau atspausdinta.

Autorius pavaizduoja lietuvių

gyvenimą nuo XX šimtmečio

pradžios iki II Pasaulinio karo.

22 ilgesni ir trumpesni apsa-

kymai, 184 psl. Kaina \$5.

Gaunama "Naujiemose" ir pas

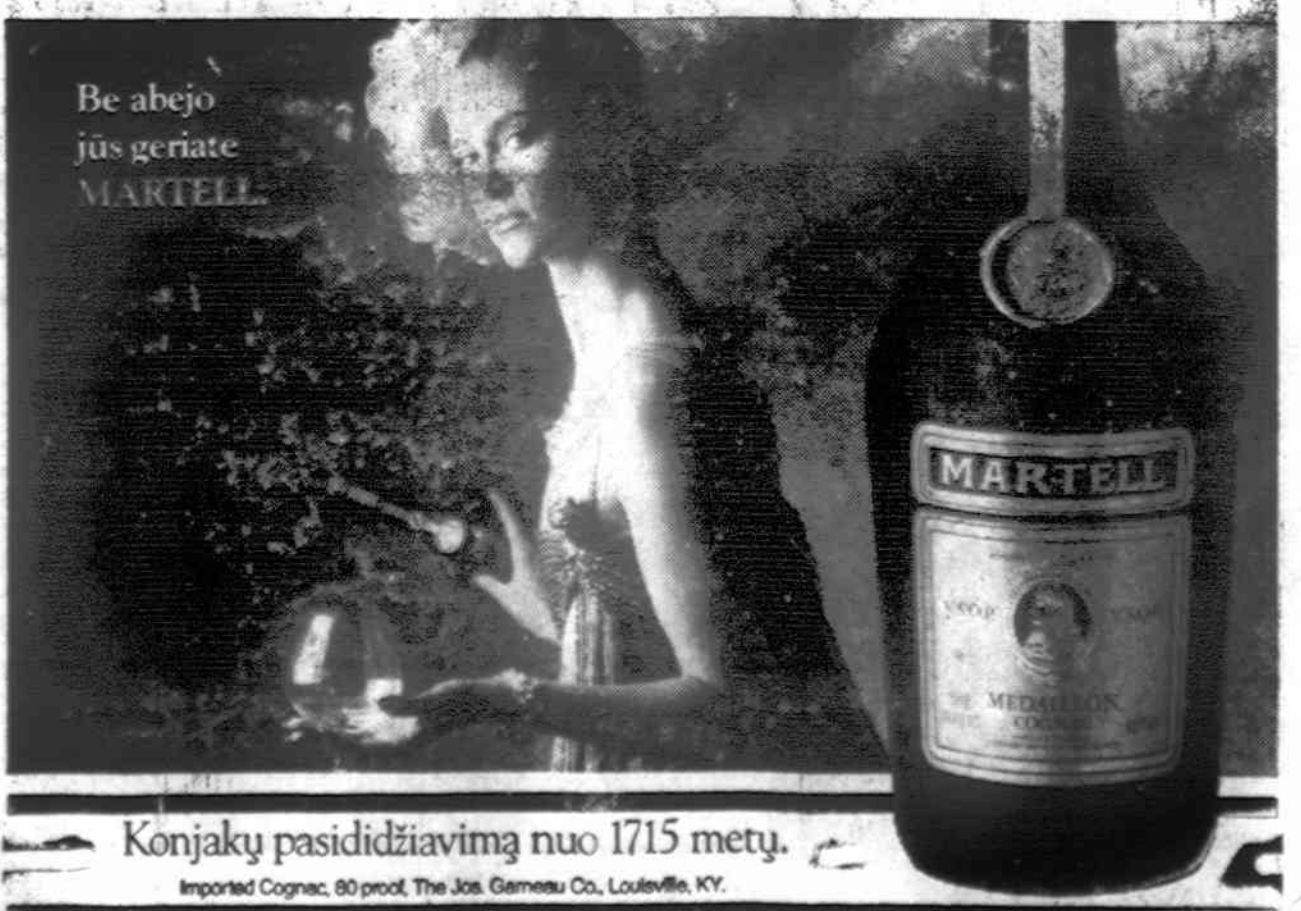
autorį: 6729 So. Campbell

Ave., Chicago, IL 60629.

Nature's Remedy.

for GENTLE, OVERNIGHT RELIEF OF CONSTIPATION

Next time you need a laxative, get relief the Nature's Remedy way. Gently. Overnight. Its natural active ingredients are so dependable you can take Nature's Remedy tonight and feel better tomorrow.



Konjaky pasididžiavimą nuo 1715 metų.

Imported Cognac, 80 proof, The J. & F. Co., Louisville, KY.